

Amtsblatt für die Gemeinde

MERZENICH

MERZENICH



Herausgeber und verantwortlich
für den Inhalt des Amtsblattes:
Bürgermeister Peter Harzheim
52399 Merzenich, Valdersweg 1,
Telefon (02421) 3990
Internet: www.gemeinde-merzenich.de
e-Mail:
buergemeister@gemeinde-merzenich.de
Für den übrigen Inhalt und für den
Anzeigenteil verantwortlich:
Herausgeber: Porschen & Bergsch
Mediendienstleistungen,
52399 Merzenich, Am Roßpfad 8,
Tel. (02421) 73912, Telefax 73011
Internet: www.porschen-bergsch.de
Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird
kostenlos an die Haushalte im Gemeinde-
gebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzel-
bezug durch den Verlag zu beziehen.
Unverlangt eingesandtes Text- und Bild-
material wird nicht zurückgesandt.
Auflage 4.700.
In unserem Hause gestaltete Anzeigen
unterliegen dem Urheberrecht.

**Wohnungen zu vermieten
Garten in Girkelsrath
zu verpachten**

12. Jahrgang · 12. November 2010 · Nr.

12



Amtliche Mitteilungen

Familienzentrum Merzenich

Veranstaltungen im November und Dezember 2010

November 2010

- Donnerstag, 11.11.2010, Bürgerhaus, 15.30-16.45 Uhr
 - **Kreativkurs für Schulkinder (6-12 Jahre)**
in Kooperation mit Frau Simons vom Kinder- u. Teenietreff
Thema: Lichterkette in der Flasche, Materialkosten: 3,50 €
Kursleitung: Frau Schuster, Tel. 02421/391145
- Donnerstag, 18.11.2010, Bürgerhaus, 15.30-16.45 Uhr
 - **Kreativkurs für Schulkinder (6-12 Jahre)**
in Kooperation mit Frau Simons vom Kinder- u. Teenietreff
Thema: Zettelkasten, Materialkosten: 3,50 €
Kursleitung: Frau Schuster, Tel. 02421/391145
- Dienstag, 23.11.2010, Bürgerhaus, 20.00 Uhr
 - **„Gesundheit aus Küche und Keller – mit Zwiebel & Co die Immunkräfte stärken“**
In diesem Kurs wird das vielfältige Wirkungsspektrum der Gemüsehilfpflanzen mit immunstimulierender Wirkung vorgestellt. Sie lernen Nebenwirkungen und mögliche Gegenanzeigen kennen. Aus Ihren persönlichen Lieblingsrezepten kann ein Rezeptbuch für die häusliche Gesundheitspflege erstellt werden. Übrigens, nicht nur ein Kurs für Eltern!
Kursleitung: Heike Nath, Beraterin für ganzheitliche Gesundheit, Kosten: 5,00 €, ab 5 Teilnehmer
Anmeldung bis 16.11.2010 unter Tel. 02421/931430, in den KiTas des Familienzentrums oder per Email an familienzentrum@gemeinde-merzenich.de
- Dienstag, 23.11.2010, Bürgerhaus, 19.30-22.00 Uhr
 - **„Adventkränze und Gestecke selber gestalten“**
Materialkosten: 12,00 €. Farben für Kerzen und Dekoartikel müssen bei der verbindlichen Anmeldung angegeben werden. Angebotsleitung: Ilona Weber
Anmeldung bis 16.11.2010 unter Tel. 02421/931430, in den KiTas des Familienzentrums oder per Email an familienzentrum@gemeinde-merzenich.de
- Dienstag, 30.11.2010, KiTa Windmühle, 14.00-17.00 Uhr
 - **Teiloffene Familien- und Erziehungsberatung**
Anmeldung bis 25.11.2010 unter Tel. 02421/931430, in den KiTas des Familienzentrums oder per Email an familienzentrum@gemeinde-merzenich.de
- Dienstag, 30.11.2010, KiTa Windmühle, 19.30-21.00 Uhr
 - **„Mein Kind im Internet“ – Internet und Handy**
Ein Informationsabend für Eltern – Kinder surfen fast täglich im Internet, chatten mit Freunden über „ICQ“, schauen Videos auf „You-Tube“ oder haben sogar schon eine eigene Seite bei „MySpace“? Zwischendurch schicken sie ihren Freunden SMS oder drehen kleine Handy-Videos? Elektronische Medien sind ein fester Bestandteil im Leben der Kinder. Im Rahmen dieses Elternabends werden kindgerechte Internetangebote dargeboten und zahlreiche Nutzungsmöglichkeiten von Handys aufgezeigt. Da es aber auch Gefahren und Gefährdungen in diesem Kontext gibt, werden auch diese und Möglichkeiten des Schutzes angesprochen.
In Kooperation mit der Kreis-VHS Düren.
Leitung: Georg Kuhlemann, Tel. 02421/63992
Kosten: Entgeltfrei
Anmeldungen über das Familienzentrum unter Tel. 02421/931430 sind möglich.

Dezember 2010

- Donnerstag, 02.12.2010, Bürgerhaus, 15.30-16.45 Uhr
 - **Kreativkurs für Schulkinder (6-12 Jahre)**
in Kooperation mit Frau Simons vom Kinder- u. Teenietreff
Thema: Teelichthalter mit Zimtsternen,
Materialkosten: 3,00 €
Kursleitung: Frau Schuster, Tel. 02421/391145
- Dienstag, 07.12.2010, Bürgerhaus, 15.00-18.00 Uhr
 - **„Weihnachtsmarkt im Familienzentrum“** ausgerichtet von den Kindern aus den Verbundeinrichtungen „KiTa Krümelkiste“, „KiTa Regenbogen“ und „KiTa Windmühle“

**Weihnachtsmarkt
im Familienzentrum Merzenich
Bürgerhaus**

**am Dienstag, den 7. Dezember
von 15.00 - 18.00 Uhr**

*ausgerichtet von den Kindern aus den
Kindertagesstätten „Windmühle“, „Regenbogen“ und „Krümelkiste“*

Neben vielen von den Kindern liebevoll
selbsterstellten kleinen weihnachtlichen
Dekorations-, und Geschenkartikeln können auch
selbstgebackene Plätzchen erstanden werden.
Als Überraschungsgast hat sich im Laufe des
Nachmittags der Nikolaus angesagt.

Auf viele Besucher freuen sich
die Kinder und die Teams des Familienzentrums

- Dienstag, 07.12.2010, Bürgerhaus, 19.00 Uhr
 - **„Auskommen mit dem Einkommen“**
In Kooperation mit der Kreis-VHS Düren.
Gerade in diesen Monaten werden viele Verbraucher Überlegungen anstellen müssen, wie sie ihre monatlichen Einnahmen und Ausgaben in den Griff bekommen. Es treten vermehrt Umstände auf, die sowohl die Einnahmen kürzen oder sogar zum größten Teil wegbrechen lassen als auch die Ausgaben so hoch treiben, dass der Haushalt überschuldet wird. D. h. die Einnahmen decken auf Dauer nicht die Ausgaben.
Die Informationsveranstaltung soll aufzeigen, wie eine Überschuldung vermieden werden kann. Nicht grundlos wird davon gesprochen, dass es eine „Schuldenspirale“ gibt. Diese sofort zu erkennen und möglicherweise zu vermeiden, wird ein wesentlicher Punkt sein.
Leitung: Winfried Steffens, Tel. 02421/6933065
Entgeld: 5,00 €
Anmeldungen sind über das Familienzentrum unter Tel. 02421/931430 möglich.
 - Donnerstag, 09.12.2010, Bürgerhaus, 15.30-16.45 Uhr
 - **Kreativkurs für Schulkinder (6-12 Jahre)**
in Kooperation mit Frau Simons vom Kinder- u. Teenietreff
Thema: Kalender, Materialkosten: 2,50 €
Kursleitung: Frau Schuster, Tel. 02421/391145
- Infos und Anmeldung:**
- Anmeldung zu unseren Angeboten mindestens eine Woche vor Kursbeginn

- Verbindliche Anmeldungen sind möglich:
 - per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de
 - telefonisch unter Tel. 02421/931430 und in den KiTa's des Familienzentrums
 - Anwesenheitslisten in den KiTa's
 - Anmeldeformulare im Programmheft
 - Anmeldekarten der Kreis-VHS über das Familienzentrum
- Entstehende Kosten sind vor Angebotsbeginn zu entrichten.
- Veranstaltungsorte der Angebote sind jeweils dem Programmheft, der Ankündigung im Amtsblatt sowie im Internet unter www.gemeinde-merzenich.de zu entnehmen.
- Wünsche und Anregungen nehmen wir gerne in unser Programm mit auf.

Kinder- und Offener Jugendtreff

Bürgerhaus Merzenich, Telefon 02421/38021

E-Mail: jugendtreffmerzenich@gmx.de

Auskunft erteilen Frau Simons und Herr Staab

Kindertreff im Bürgerhaus für Schulkinder ab 6 Jahren

montags und mittwochs von 14.30-17.00 Uhr,
Auskunft erteilt Frau Simons, Bürgerhaus, Tel. 02421-38021

Donnerstag, 11.11. Heute fahren wir ins KOMM-Zentrum nach Düren. Wir schauen uns das Theaterstück „An der Arche um acht“ an. Dank einer Spende von Frau Schwarz aus dem Erlös des Bücherflohmarktes 2009 können wir diese Veranstaltung inkl. Fahrt und Eintritt zu einem Preis von 1,- € anbieten. Anmeldungen ab sofort möglich.

Montag, 15.11. Heute findet ein IHR-DÜRFT-MACHEN-WAS-IHR-WOLLT-NACHMITTAG statt. Es stehen Euch die Playstation, Kicker, TT-Platte, Airhockey und alle Gesellschaftsspiele zur Verfügung! Außerdem dürft Ihr am PC spielen und im Internet surfen.

Mittwoch, 17.11. Wir basteln einen gemeinsamen Adventskalender! Jeder der ein „Türchen“ mitgestaltet, darf in der Adventzeit eins öffnen.

Montag, 22.11. Wir basteln Adventgestecke für zuhause.
Mittwoch, 24.11. Wir basteln Weihnachtsschmuck aus Tonpapier für unseren Gruppenraum.

Montag, 29.11. Wir basteln Weihnachtsgeschenke.
Kosten: 1,- € Anmeldung erforderlich.

Mittwoch, 01.12. Heute verpacken wir Geschenke. Außerdem backen wir Weihnachtsplätzchen.

Vorabinfol! Am Montag, dem 13.12. besuchen wir das Hoeschmuseum in Düren. Geplant ist, dass der moderne Künstler Claus Richter eine popige Phantasielandschaft für Kinder durch einen großen Teil des Museums aufbauen wird, durch die wir uns bewegen können. Anschließend findet ein Workshop statt.

Abfahrt: 14.30 Uhr, Rückkehr: ca. 17.30 Uhr, Anmeldung und nähere Infos bei Frau Simons. Auch diese Veranstaltung können wir Dank einer Spende von Frau Schwarz für 1,- € pro Kind anbieten.

Offener Teenietreff im Bürgerhaus

Für Teenies von 11-13 Jahren
Dienstag, Donnerstag: 14.30-17.30 Uhr
Zusätzlich dienstags von 17.30-18.30 Uhr altersgemischter Treff (12-15 J.)
Während der Öffnungszeiten könnt Ihr Musik hören, Freunde treffen, Kicker, Tischtennis, Billard, Air-Hockey u. a. spielen.

Außerdem steht Euch der Computer zum Spielen und Internetsurfen zur Verfügung.

Dienstags wird ab 15.00 Uhr gemeinsam gekocht. Kosten: 0,50 €

Weiterhin machen wir regelmäßig Ausflüge, Turniere u. v. m.

Neu! Neu! Neu! Ab dem 19.11. werden jeden Freitag von 15.30-17.00 Uhr in der kleinen Sporthalle der Gesamtschule "BALLSPIELE" (Fußball, Badminton, Brennball usw.) gespielt. Jeder der Lust hat mit zuzuspielen kommt einfach vorbei.

Fahrt zum Kölner Weihnachtsmarkt am Dom!

Am Dienstag, dem 30.11. fährt der Teenietreff zum Kölner Weihnachtsmarkt am Dom.

Treffpunkt: 15.45 Uhr an der S-Bahn-Station

Rückkehr: ca. 19.00 Uhr an der S-Bahn-Station

Kosten: 1,50 € Anmeldung erforderlich und ab sofort möglich bei Frau Simons.

Offener Jugendtreff

Für Jugendliche ab 14 Jahren

Auskunft erteilen Frau van Esch und Herr Staab, Bürgerhaus, Telefon 02421/38021

Im Jugendtreff könnt Ihr neue Leute kennen lernen, kostenlos im Internet surfen, kochen, Billard, Kicker, Air-Hockey oder Tischtennis spielen. Ihr könnt fernsehen, DVD oder Video schauen, Musik hören und noch vieles mehr!

Der Jugendtreff hat an folgenden Tagen und zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag, Donnerstag und Freitag 17.30-21.00 Uhr

Dienstag 18.30-22.00 Uhr Mittwoch 17.30-21.00 Uhr

Wochenprogramm

Jeden Montag Freizeitaktivitäten in der Sporthalle der Gesamtschule mit Herrn Staab von 16.00-17.30 Uhr (in den Schulferien findet diese Veranstaltung nicht statt). Alle Jugendlichen ab 12 Jahren sind hierzu herzlich eingeladen.

Internet-Cafe

Das Internet-Cafe hat parallel zu den Öffnungszeiten des Offenen Jugendtreffs geöffnet. Der Internetzugang ist kostenlos.

NEU NEU NEU

Ab sofort findet regelmäßig, bei schönem Wetter, mittwochs von 16-19 Uhr am DFB-Feld an der Schule ein Freizeitangebot statt. Jugendliche ab 14 Jahre, die Lust haben, unterschiedliche Spiele auszuprobieren, kommen einfach zum DFB-Feld. Wenn dieses Angebot stattfindet, verschiebt sich der Öffnungstermin des Jugendtreffs im Bürgerhaus am Mittwoch nach hinten.

Kochgruppe

Die Kochgruppe trifft sich ab sofort **dienstags** ab 18.30 Uhr im Bürgerhaus. Dort habt ihr die Möglichkeit euren Kochkünsten freien Lauf zu lassen. Alle Küchengeräte, wie Friteuse usw., stehen euch zur freien Verfügung.

Sonstiges:

Samstagstreff im Bürgerhaus

Am Samstag, den 20.11. findet von 18-22 Uhr ein Offener Jugendtreff im Bürgerhaus statt.

Vorankündigung

Am Samstag, den 13.11.2010, fährt der Jugendtreff zum Aqualand nach Köln. Hierfür kann sich ab sofort im Bürgerhaus bei Herrn Staab angemeldet werden. Informationen findet ihr auf: www.aqualand.de

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt und die Anmeldefrist endet am 5.11.. Das Mindestalter beträgt 14 Jahre. Kosten: 7 €

Abfahrt: 10.00 Uhr ab Bürgerhaus

Rückkehr: ca. 17 Uhr am Bürgerhaus

Ferienfahrt 2011!

Wer in den kommenden Osterferien mit nach Belgien fahren möchte, kann sich ab sofort im Bürgerhaus voranmelden. Wir fahren in der zweiten Osterferienhälfte für vier Tage.

SENIORENARBEIT MERZENICH

Der hauptamtliche Seniorenbeauftragte der Gemeinde Merzenich, Herr Michael Staab, bietet freitags von 10.00-12.00 Uhr Sprechstunden in der Gemeindeverwaltung an.

Die Sprechstunden richten sich an Einwohner der Gemeinde Merzenich, die 55 Jahre und älter sind. Ein Ziel des Seniorenbeauftragten ist es, die Lebenssituation der älteren Bürger der Gemeinde zu verbessern. Sie haben die Möglichkeit, persönliche Anregungen, Fragen und Wünsche in der Sprechstunde zu äußern. Die Sprechstunden finden freitags im Rathaus, Parterre im Fraktionsraum B statt. Am Freitag, den 03.12. sowie am Freitag, den 10.12.10 finden keine Sprechstunden bei Herrn Staab statt.

Herr Staab ist telefonisch unter 02421-38021 (mittwochs von 19-21 Uhr) zu erreichen. Falls Sie niemanden erreichen, läuft auch rund um die Uhr ein Anrufbeantworter. Wenn Sie Ihren Namen und Ihre Telefonnummer hinterlassen, wird Herr Staab Sie umgehend zurückrufen. Auch besteht die Möglichkeit der Kontaktaufnahme per E-Mail:

seniorenbeauftragter-merzenich@gmx.de.

Sprechstunde der ersten ehrenamtlichen Seniorenbeauftragten des Kreises Düren, Frau Fröh.

Frau Fröh war langjährige Leiterin des Kreissozialamtes Düren. Frau Fröh steht rat- und hilfesuchenden Senioren in Fragen von sozialen Angelegenheiten zur Verfügung. So z. B. zu Fragen zu Vorsorgevollmachten und Patientenverfügungen, Grundsicherung im Alter, zu Heimpflegekosten und Leistungen der Pflegeversicherung, zu Hilfsangeboten bei Pflegebedürftigkeit sowie zu Fragen zum Wohnen im Alter. Frau Fröh ist auch bereit, Hausbesuche durch zu führen.

Für einen Termin bei Frau Fröh setzen Sie sich bitte mit Herrn Staab in Verbindung! Eine Terminvergabe erfolgt für folgende Sprechstage, jeweils freitags von 10.00-12.00 Uhr: 10. Dezember 2010, 28. Januar 2011, 25. Februar 2011.

Informationen der Freizeitgemeinschaft 55+

Die Angebote der Freizeitgemeinschaft 55+ richten sich an alle Bürger der Gemeinde Merzenich, die 55 Jahre oder älter sind. **Die Freizeitgemeinschaft versteht sich als freie Initiative. D. h., wer mitmacht geht keinerlei Verpflichtung ein, auch ist eine Mitgliedschaft nicht erforderlich.** Aktionen und Termine werden am Bürgerhaus Merzenich ausgehen.

Als ständige Begegnungsstätte für unsere Freizeitgemeinschaft wird uns von der Gemeinde das Haus am Steinweg 21 zur Verfügung gestellt. Derzeit arbeiten regelmäßig Senioren aus der Gemeinde Merzenich in dem Haus. **Es werden dringend Senioren gesucht die bei Streifarbeiten helfen.** Wenn Sie Lust haben, beim Renovieren mitzumachen setzen Sie sich einfach telefonisch mit den Mitgliedern der Freizeitgemeinschaft, Herrn Schnitzler (02421/931942) oder Herrn Servos (02421 76262) in Verbindung. Jede Hilfe wird gebraucht.

Die Gruppe „**Tagestouren**“ organisierte am Dienstag, den 19.10. einen Ausflug zum Blausteinsee und zum Indemann. Die Abfahrt erfolgte mit privaten PKWs um 9.30 Uhr. Trotz des mäßigen Wetters nahmen 33 Senioren/innen an diesem Ausflug teil. Zuerst fuhren wir zum Indemann, den viele nur aus den Medien kannten. Gegen Mittag fuhren wir zum Blausteinsee. Wer wollte, hatte die Möglichkeit den See zu umwandern. Mittags kehrten wir in einen Gasthof ein, wo wir es uns an einem Buffet gut gingen ließen. Für diejenigen, die nicht gut zu Fuß waren, bestand die Möglichkeit zur Einkehr nach einer Besichtigung des Sees oder eines kurzen Spaziergangs.

Am 16. November machen wir einen Ausflug nach Brühl. Dort wollen wir uns das Max Ernst Museum und Schloss Brühl anschauen. Die Abfahrt erfolgt mit privaten PKWs um 9.30 Uhr. Zuerst machen wir eine Führung im Schloss Brühl. Nach einer Mittagspause besuchen wir das Max-Ernst

Museum. Die Kosten für die Eintritte (Max Ernst Museum und Schloss Brühl) und Parkgebühren betragen 11 €.

Von der Gruppe „**Tagestouren**“ wurde beim letzten Planungstreffen für den 14. Dezember ein Ausflug nach Aachen und für den 11. Januar ein Ausflug nach Köln geplant. Nach Aachen fahren wir mit öffentlichen Verkehrsmitteln. Die Abfahrt ist vormittags. In Aachen angekommen machen wir eine geführte Dombesichtigung. Im Anschluss besuchen wir den Aachener Weihnachtsmarkt. Die Rückkehr ist gegen Nachmittag angeordnet. Die Anzahl der Plätze ist begrenzt.

Wenn Sie an den Ausflügen teilnehmen möchten, setzen Sie sich bitte mit Herrn Staab in Verbindung. Eine schriftliche Anmeldung ist für die Teilnahme erforderlich. Letzte Anmeldemöglichkeit für den Ausflug nach Aachen ist Mittwoch, der 8.12. von 18.00-20.00 Uhr im Bürgerhaus Merzenich.

Die Gruppe „**Aktivitäten draußen**“ trifft sich donnerstags 14-tägig um 11 Uhr am Bürgerhaus zum Wandern. Nächster Termin ist der 25.11.. Die Wanderungen finden in einem gemütlichen und altersgerechten Umfang statt. Genauer erfahren Sie am Aushang am Bürgerhaus. Wenn Sie Interesse haben, an den Aktionen teilzunehmen, kommen Sie einfach zu den o. a. Terminen.

Am Mittwoch, den 17.11., findet von 15-17 Uhr im Bürgerhaus ein Spielenachmittag statt. Geplant ist, in gemüthlicher Atmosphäre, sich die Zeit mit Spielen zu vertreiben. Hierzu können Sie auch eigene Spiele mitbringen. Eine Grundausrüstung an Spielen ist vor Ort. Wenn Sie Lust, haben mit zu spielen, kommen Sie einfach vorbei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich! Dieser Termin findet 14-tägig statt. Falls auch Sie Interesse haben, an der Freizeitgemeinschaft 55+ mitzuwirken oder nähere Informationen benötigen, setzen Sie sich mit dem Seniorenbeauftragten der Gemeinde, Herrn Michael Staab in Verbindung. Alle Bürger der Gemeinde Merzenich ab dem 55. Lebensjahr sind herzlich willkommen.

100-jähriger Geburtstag in der Gemeinde



In den letzten Tagen wurde im Seniorenheim Marienhof in Merzenich ein recht seltener Geburtstag gefeiert. Die Jubilarin – Frau Anna Gertrud Stump – freute sich, anlässlich ihres 100. Geburtstages Bürgermeister Peter Harzheim und Ortsvorsteher Horst Becker als Gratulanten neben ihrer Familie begrüßen zu dürfen.

Frau Stump ist 1910 geboren und lebt seit 2005 im Seniorenheim. Trotz gesundheitlicher Einschränkungen nimmt die rüstige Rentnerin rege am gesellschaftlichen und kulturellen Leben in der Einrichtung teil.

Garten in Girbelsrath zu verpachten

Die Gemeinde verpachtet **kurzfristig** einen Kleingarten im Ortsteil Girbelsrath.

Anfragen oder Bewerbungen richten Sie bitte an die Gemeinde Merzenich, Frau Prömpers, Tel. 02421/399-131, tproempers@gemeinde-merzenich.de oder 2. Etage, Zimmer 18.

Der Bürgermeister

(Harzheim)



Ortsteil Merzenich

Wohnung zu vermieten

Die Gemeinde vermietet ab **sofort** folgende Wohnung im Bürgerhaus Merzenich:

Burgstraße 9, Merzenich

1. Obergeschoss

3 Zimmer, 1 Küche, 1 Diele, 1 Bad, 1 Gäste WC, 86 qm groß

Gleichzeitig wird eine **Vertretung** für die Hausmeisterin im Bürgerhaus gesucht.

Bewerber mit Interesse an der Vertretungsarbeit werden bevorzugt behandelt.

Anfragen oder Bewerbungen an die Gemeindeverwaltung Merzenich, Liegenschaftsabteilung, Frau Prömpers, Zimmer 18, 02421/399-131 oder tproempers@gemeinde-merzenich.de.



Ortsteil Merzenich

Grundstücke im Gewerbegebiet Merzenich „Auf der Heide“

Die Gemeinde Merzenich verkauft gemeindeeigene Grundstücke im Gewerbegebiet Merzenich G 1.

Angeboten werden Grundstücke zwischen 1.500 – 21.000 qm. Die Grundstücke sehen eine 2-geschossige Bebauung vor.

Interesse? Kaufpreis: 38,50 Euro/m²
erschlossen incl. 5,00 Euro/m² Anschlussbeitrag

Dann schauen Sie doch einfach mal vorbei!



Anfragen oder Bewerbungen richten Sie bitte an die Gemeindeverwaltung Merzenich, Liegenschaftsabteilung, Frau Prömpers, Zimmer 18, Tel. 02421/399-131 oder unter tproempers@gemeinde-merzenich.de.



Ortsteil Merzenich

Wohnung zu vermieten

Die Gemeinde vermietet demnächst folgende Wohnung:

Hamweg 12, Merzenich

1. Obergeschoss,

1 Zimmer, 1 Küche, 1 Diele, 1 Bad, Balkon, 41 qm groß

Anfragen oder Bewerbungen an die Gemeindeverwaltung Merzenich, Liegenschaftsabteilung, Frau Prömpers, Zimmer 18, 02421/399-131 oder tproempers@gemeinde-merzenich.de.



Ortsteil Girbelsrath

3 Baugrundstücke

Die Gemeinde Merzenich veräußert 3 Baugrundstücke im Bereich der „Friedhofstraße“ in Girbelsrath. Für die Grundstücke ist eine 1-geschossige Bebauung mit einem Einfamilienhaus bzw. Doppelhäusern vorgesehen.

Größe der Grundstücke für eine Doppelhausbebauung:
- 500 qm und 501 qm

Größe des Grundstückes für ein Einfamilienhaus:
- 1.001 qm

Kaufpreis: 100 Euro/m².
Zusätzlich ist ein Anschlussbeitrag von je 5,11 Euro/m² Grundstücksfläche zu zahlen.



Anfragen oder Bewerbungen richten Sie bitte an die Gemeinde Merzenich -Liegenschaftsabteilung- Frau Prömpers Valdersweg 1 52399 Merzenich Tel. 02421/399-131 tproempers@gemeinde-merzenich.de



Ortsteil Golzheim

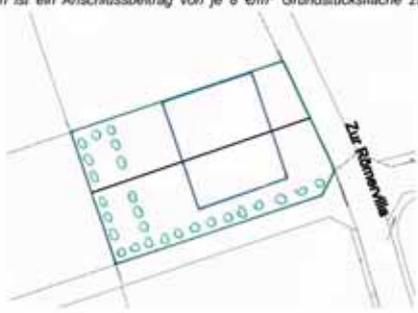
**Baugrundstück für ein Einfamilienhaus
bzw. Doppelhaushälften zu verkaufen**

Die Gemeinde Merzenich veräußert ein Baugrundstück im Bereich „Zur Römervilla“, groß ca. 980 qm (Bebauungsplangebiet Merzenich B 6, nördlich des Heppenbuschweges). Für das Grundstück ist eine 1-geschossige Bebauung mit einem Einfamilienhaus bzw. Doppelhäusern vorgesehen.

Eine Teilung des Grundstückes ist möglich (z.B. 420 qm und 560 qm).

Kaufpreis: 120 Euro/m².

Zusätzlich ist ein Anschlussbeitrag von je 8 €/m² Grundstücksfläche zu zahlen.



Anfragen oder Bewerbungen richten Sie bitte an die Gemeindeverwaltung Merzenich, Liegenschaftsabteilung, Frau Prömpers, Zimmer 18, Tel. 02421/399-131 oder tprompers@gemeinde-merzenich.de

**Dichtheitsprüfung
privater Abwasseranlagen**

Die Gemeinden sind bereits seit längerem verpflichtet die gemeindliche Kanalisation auf baulichen und betrieblichen Zustand sowie auf Funktionsfähigkeit überprüfen zu lassen.

In das Landeswassergesetz wurde nun die Vorschrift des § 61a aufgenommen.

Diese beinhaltet, dass nun auch **private Abwasseranlagen** so anzuordnen, herzustellen und instand zu halten sind, dass sie betriebssicher sind und Gefahren oder unzumutbare Belästigungen nicht entstehen können. Abwasserleitungen müssen geschlossen, dicht und soweit erforderlich zum Reinigen eingerichtet sein.

Im Gemeindegebiet Merzenich ist durch die Entwässerungssatzung festgelegt, dass zur privaten Abwasseranlage sowohl die Hausanschlussleitung als auch die Grundstücksanschlussleitung gehören.

Der Eigentümer eines Grundstückes hat im Erdreich oder unzugänglich verlegte Abwasserleitungen zum Sammeln oder Fortleiten von Schmutzwasser oder mit diesem vermischten Niederschlagswassers seines Grundstückes nach der Errichtung von Sachkundigen auf Dichtheit prüfen zu lassen.

Über das Ergebnis der Dichtheitsprüfung ist eine Bescheinigung zu fertigen. Die Bescheinigung ist aufzubewahren und der Gemeinde auf Verlangen vorzulegen. Die Dichtheitsprüfung ist in Abständen von höchstens zwanzig Jahren zu wiederholen.

Bei bestehenden Abwasserleitungen muss die erste Dichtheitsprüfung bei einer Änderung der privaten Abwasser-

anlage, **spätestens jedoch bis zum 31. Dezember 2015 durchgeführt werden.**

Die Dichtheitsprüfung darf/kann somit nur von Sachverständigen vorgenommen werden. Eine Liste der zugelassenen Sachverständigen finden Sie im Internet unter <http://www.lanuv.nrw.de/wasser/abwasser/dichtheit.htm>

Sollten Sie nicht über einen Internetanschluss verfügen, können Sie die derzeit in der Liste aufgeführten Sachkundigen auch beim Bauamt der Gemeinde Merzenich (Tel. 02421/399-133) erfragen.

Es ist bekannt, dass einzelne Firmen möglicherweise schon per Hauswurfsendung ihre Dienste anbieten wollen. An dieser Stelle wird ausdrücklich vor unseriösen Firmen gewarnt, die eine Untersuchung mittels Kamerabefahrung zu vermeintlich günstigen Konditionen anbieten. Die Dichtheitsprüfung kann nur von den zugelassenen Sachverständigen durchgeführt werden.

Im Amtsblatt der Gemeinde Merzenich werde ich Sie in den nächsten Monaten weiter über das Thema der Dichtheitsprüfung informieren.

Der Bürgermeister

(Harzheim)

**Sanierung der Straßenoberfläche
im Bereich des P + R Parkplatzes**

Aufgrund von Schäden durch tektonische Störungen werden im Auftrag der RWE Power AG voraussichtlich ab dem 24. November 2010 in einem Teilbereich des P + R Parkplatzes Sanierungsmaßnahmen an der Straßenoberfläche durchgeführt.

Die ausführende Firma ist angehalten, die Arbeiten auf den unbedingt notwendigen Zeitraum zu beschränken.

Für etwaige Beeinträchtigungen durch Absperrmaßnahmen in diesen Bereichen während der Bauzeit darf ich die Bevölkerung bereits jetzt um Verständnis bitten.

Merzenich, den 26.10.2010

Der Bürgermeister

(Harzheim)

Abfuhrtermine und Abfuhrzeiten

HAUSMÜLLABFUHR

Die Abfuhr erfolgt generell dienstags (ab 6.00 Uhr); falls in der Woche ein Feiertag ist, kann sich der Abfuhrtag verschieben.

Dienstag, den 23.11.2010

Dienstag, den 07.12.2010

BIOMÜLLABFUHR

Die Abfuhr erfolgt generell dienstags (ab 6.00 Uhr); falls in der Woche ein Feiertag ist, kann sich der Abfuhrtag verschieben.

Dienstag, den 16.11.2010

Dienstag, den 30.11.2010

PAPIERSAMMLUNG

Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr!

Montag, den 22.11.2010 Merzenich und Girelsrath
Samstag, den 04.12.2010 Morschenich und Golzheim

LEICHTSTOFFE gelbe Säcke/gelbe Tonnen

Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr!

Donnerstag, den 25.11.2010

Donnerstag, den 09.12.2010

ELEKTRO- und ELEKTRONIKSCHROTT (E-Schrott)

Die Abfuhr von E-Schrott erfolgt kostenlos nach vorheriger telefonischer Anmeldung bei der Firma Braun Umweltdienste in Aldenhoven unter der Rufnummer **01801/ 513 513**.

Beim Anruf wird Ihnen sofort der Abfuhrtermin genannt. Die Abfuhr erfolgt ab 6.00 Uhr. Geräte unter Schuhkartongröße stellen Sie bitte gut sichtbar in zu leerende Gefäßen (Eimer, Karton, Wanne, u. d. g.) bzw. zu größeren Geräten zur Abfuhr rechtzeitig bereit.

Zusätzlich können Selbstanlieferer Elektroaltgeräte (Großgeräte und Elektrokleinenteile) an den folgenden Sammelstellen kostenlos abgeben:

ELC Horm, Pfarrer-Pleus-Straße 46, Hürtgenwald-Horm und Deponie Warden, An der K 10, Alsdorf-Warden.

Das jeweilige Entsorgungsangebot gilt nur für haushaltsübliche Geräte!

Zum E-Schrott gehören elektrische oder elektronische Geräte, die mit einer elektrischen Spannung bis 400 Volt betrieben werden, wie z. B. die nachfolgend aufgeführten Geräte:

- Haushaltsgroßgeräte (Waschmaschine, Elektroherd, etc.),
- Kühl- und Gefriergeräte,
- Informations- und Telekommunikationsgeräte (z. B. Telefone, Handys, Faxgeräte, Computer und -zubehör, etc.),
- Geräte der Unterhaltungselektronik (z. B. Fernseher, Stereoanlage, Videorecorder, MP3-Player, etc.)
- Fassungen von Gasentladungslampen, Fassungen von Leuchtstoffröhren und Fassungen von Energilampen,
- Haushaltskleingeräte, Lampe (ohne Glühbirne), elektrische und elektronische Werkzeuge, Spielzeuge, Sport- und Freizeitgeräte, Medizinprodukte, Überwachungs- und Kontrollinstrumente.

BÜNDELSAMMLUNG IM GEMEINDEGEBIET MERZENICH

Die Bündelsammlung im gesamten Gemeindegebiet findet am Mittwoch, den 24.11.2010 statt.

Hinweise:

- Zur Bündelsammlung dürfen nur **gebündelte Grünabfälle** bereitgestellt werden.
- **Grünabfälle in Säcken, Tonnen, Wannen, Schubkarren, etc., werden nicht mitgenommen.**
- Nicht bündelbare Grünabfälle können nur über die Biotonne bzw. über zugelassene kostenpflichtige Bioabfallsäcke bei der Biotonnenabfuhr entsorgt werden.
- Die Bündel müssen von einer Person zu heben sein.
- Astwerk sollte eine Länge von ca. 1,60 m und einen Durchmesser von 10 cm nicht überschreiten.
- Pro Grundstück darf 1,5 cbm gebündeltes Material zur Sammlung bereitgestellt werden.
- Die Sammlung erfolgt ab 6.00 Uhr. Stellen Sie bitte die gebündelten Grünabfälle rechtzeitig und gut sichtbar zur Abfuhr bereit.

Schadlose Beseitigung von Problemmüll

Die nächsten Schadstoffabfuhrungen sind am

Donnerstag, den 25.11. und Donnerstag, den 09.12.

Das Schadstoffmobil ist am betreffenden Tag wie folgt eingesetzt:

10.15 Uhr – 11.00 Uhr

Morschenich

Parkplatz gegenüber der Kirche

11.15 Uhr – 12.15 Uhr

Girbelsrath

Parkplatz vor dem Kindergarten

13.15 Uhr – 14.15 Uhr

Golzheim

Parkplatz vor der Grundschule

14.45 Uhr – 16.30 Uhr

Merzenich

Schützenplatz, Bahnstraße

Insbesondere sollten folgende Stoffe nicht der allgemeinen Müllabfuhr, sondern der Sondermüllabfuhr zugeführt werden:

Von Haushaltschemikalien:

Mottenschutzmittel, Fleckenentferner, Imprägnierungsmittel, WC-Reiniger, Kalkentferner, Desinfektionsmittel, Metall- und Silberputzmittel, Farben, Lacke, Lösungsmittel, Klebstoffe, Holzschutzmittel.

Vom Auto:

Rostschutzmittel, Batterien, Farben, Pflegemittel.

Aus dem Hobbybereich:

Fotochemikalien, Batterien u.ä.

Altöl:

Die kostenlose Rücknahme von Altöl erfolgt an den Överkäufsstellen oder beim gewerblichen Handel in den Mengen, die Sie laut Kassenquittung dort gekauft haben. Altöl kann ebenfalls beim Schadstoffmobil oder bei der ELC Horm, Pfarrer-Pleus-Straße 46, Hürtgenwald/ Horm, abgegeben werden (max. 15 l - im Gebinde). Ein Facharbeiter wird das Spezial-Containerfahrzeug begleiten und Sie im Zweifelsfall beraten. Im Sinne des Umweltschutzes darf ich Sie herzlich bitten, von der angebotenen Möglichkeit der schadlosen Beseitigung von Sondermüll reichlich Gebrauch zu machen.

Elektrokleinenteile:

Elektrokleinenteile (Kantenlänge von bis zu ca. 30 cm) können kostenlos beim Schadstoffmobil abgegeben werden.

SO TRENNEN SIE GLASVERPACKUNGEN RICHTIG!

Modernes Leben wäre ohne Glas nicht mehr möglich! Glas ist ein wertvoller Rohstoff, der unendlich oft ohne Qualitätseinbußen recycelt werden kann. Es ist elegant, hygienisch absolut sauber, geht keine Verbindung mit dem Inhalt ein und schützt somit unsere Gesundheit. Recyclingglas hilft unserer Umwelt und spart ca. 30 % Energie im Vergleich zur Herstellung mit Primär-Rohstoffen.

In den Glassammelbehälter gehören grundsätzlich nur gebrauchte Verpackungen aus Glas. Die Verpackungen sollen **restentleert** in die Sammlung gegeben werden.

In den Glassammelbehälter gehören z.B.:

- Einmachgläser
- Flakons aus Glas
- Getränkeflaschen aus Glas
- Konservengläser

Nicht in den Glassammelbehälter gehören z.B.:

- Autoscheiben
- Autolampen
- Auflaufformen
- Batterien
- Bleiglas
- Blumentöpfe
- Blumenvasen
- „Ceran“-Kochfelder
- Elektrogeräte
- Essensreste
- Flachglas (Draht-, Spiegel-, Sicherheitsglas ...)
- Getränkekartons
- Glaskeramik
- Glaskochplatten
- Glühbirnen
- Hitzebeständiges Glas
- Holz
- Kachelofen- und Kaminglas
- Kaffeekannen
- Kartonagen
- Keramikflaschen und -töpfe
- Küchenabfälle
- Kunststoffflaschen
- Kunststoffverpackungen
- Leuchtstoffröhren
- Lose Metalle (Nägel, Rasierklingen...)
- Medizinische Spritzen + Zubehör
- Mikrowellenherdgeschirr
- Monitor- / Fernseherglas
- Plastiktüten
- Porzellangeschirr
- „Pyrex“-Produkte (hitzebeständig)
- Steine
- Steingutflaschen
- Teller, Tassen

Stand: August 2010

Der Grüne Punkt –
Duales System Deutschland GmbH

Kein Schultag ohne Pausenbrote

Und damit das Ganze noch mehr Spaß macht, stattet die AWA-Abfallberatung Schulneulinge mit „knallorange“ Brotdosen aus!



Die Abfallberatung der AWA Entsorgung verteilte auch in diesem Jahr wieder die bekannten leuchtend orangefarbenen Brotdosen mit der Aufschrift „Müll nicht rum“ an die Erstklässler aller Grund- und Förderschulen im Kreis Düren und in der Städteregion Aachen (ohne Stadt Aachen).

Die AWA - Abfallberatung möchte damit Schulneulinge und Eltern bei einem guten Start ins Schuljahr und in jeden neuen Schultag unterstützen. Denn die Schule - gleich welche Klasse! - stellt hohe Anforderungen an Konzentration und Leistungsfähigkeit der Kinder.

Das 2. Frühstück soll deshalb den Schülern auf gesunde Art und Weise neue Energien, Mineralstoffe und Vitamine zuführen. Einer der Hauptlieferanten für alle genannten Nährstoffe ist ein lecker belegtes Vollkornbrot und deshalb mit das beste, was man Kindern als Pausenmahlzeit mitgeben kann.

Als Brotbelag erfüllt fettreduzierter Frischkäse alle Anforderungen an einen gesunden Mineralstoff-Spender: Käse und Milchprodukte liefern die größten Mengen an Eiweiß und insbesondere Calcium. Dieser Mineralstoff ist besonders im Wachstum wichtig, weil er u. a. die Knochengesundheit und den -aufbau und zusammen mit Vitamin D die Festigkeit der Zähne beeinflusst.

Doch Kinder interessiert nicht, was Erwachsene unter „gesunder, vollwertiger Ernährung“ verstehen: Sie „essen“ mit den Augen, der Nase und erst dann mit dem Mund. Appetitlich aussehen muss das Pausenbrot, gut riechen - und natürlich lecker schmecken.

Hier ein paar Tipps, wie aus einer langweiligen Stulle ein begehrtes Pausenbrot werden kann:

- den Frischkäse mit einem Salatblatt, dünn geschnittenen Gurken oder Karottenstiften garnieren
- klein geschnittene Kresse drüber streuen
- klein gehackte Nüsse, Paprika, Schnittlauch oder Radieschen als Streusel verwenden
- Pausenbrot in kinderhandliche Dreiecke schneiden
- bei "fortgeschrittenen" ABC-Schützen kleine, nette Nachrichten in die Brotdose legen (z. B. "Guten Appetit - Mama hat Dich lieb!")
- in Streifen oder Scheiben geschnittenes Obst und Gemüse als zusätzliche Farbkleckse und Vitaminspender hinzufügen
- dann & wann mal eine kleine Überraschung einpacken (z. B. Vollkornkeks, Studentenfutter; Trockenfrüchte).

Und wenn das Ganze in der AWA-Brotdose mit der Signalfarbe Orange so auffällig verstaut ist, wird das zweite Frühstück auch in der größten Schultasche garantiert nicht über-

sehen. Wenn die Schule aus und die Brotdose leer ist, weiß Mama oder Papa, dass sie oder er alles richtig gemacht hat beim leckeren Pausenbrot, dem Schulhof-Klassiker!

Die Brotdose verhindert nicht nur das „Vermatschen“ - der Aufdruck „MÜLL“ NICHT RUM weist zusätzlich darauf hin, dass mit dem täglichen Benutzen der Dose gleichzeitig Verpackung eingespart, Abfall vermieden und damit die Umwelt geschont werden kann!

Weitere Tipps und Hinweise sind bei der AWA-Abfallberatung unter Telefon 02403/8766-353 erhältlich.

Neue Pausenspiele für die KGS Merzenich „Am Weinberg“



Wir, die Kinder der Kath. Grundschule Merzenich „Am Weinberg“ sagen „Danke“, denn jedes Jahr überweist die Theatergruppe „Weinbergschnecken“ den Überschuss aus ihren Vorstellungen an den Förderverein der Schule. In diesem Jahr konnten wir damit neue Pausenspiele anschaffen, die Farben und das notwendige Material für die Schulhofbemalung kaufen und den Pausenspieleverleih neu möblieren.

Danke sagen wir auch dafür, dass die Theatergruppe uns jedes Jahr mit einem neuen und spannenden, selbst gestalteten Abenteuer auf der Bühne viel Freude macht. In diesem Jahr finden die Vorstellungen des neuen Stückes „Nicht mit uns“ an folgenden Terminen statt und wir hoffen wieder auf zahlreiche kleine und große Zuschauerinnen und Zuschauer:

Donnerstag, 25.11.10, Aufführungen für Kindergärten und Grundschulen

Freitag, 26.11.10, Aufführungen für Kindergärten und Grundschulen

Samstag, 27.11.10, 15 Uhr öffentliche Vorstellung

Eintritt: Kinder 2 €, Erwachsene 4 €

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Merzenich

Die allgemeinen Sprech- und Öffnungszeiten des Rathauses sind wie folgt:

Montag-Freitag	von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr
Montag	von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr
Mittwoch	von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Donnerstag	von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Dienstags nachmittags geschlossen.

Anträge auf Grundsicherungsleistungen, Renten- und Sozialhilfeanträge werden nur an den Vormittagen entgegengenommen; Rentenanträge nur nach vorheriger Vereinbarung (Herr Kraus, Tel. 399-152).

Grundsicherungs-/Sozialamt geschlossen

Die Grundsicherungsämter der Städte und Gemeinden im Kreis Düren bleiben voraussichtlich im Zeitraum vom 08.12.2010 bis 14.12.2010 einige Tage wegen dringender Umstellungsarbeiten für den Publikumsbetrieb geschlossen. So auch in Merzenich.

In dringenden unaufschiebbaren Angelegenheiten nehmen Sie bitte tel. Kontakt mit Herrn Harms, Tel. 02421 399 150 auf. Es erfolgt dann ein Rückruf bzw. eine Terminabsprache, u. U. auch während des allgemeinen Schließungszeitraums.

Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung in Merzenich

finden regelmäßig am ersten Donnerstag im Monat von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr im Rathaus statt.

Terminvereinbarungen sind unter 02421-399150 erwünscht. Bitte bringen Sie Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren gültigen Personalausweis oder Reisepass mit.

Deutsche Rentenversicherung Rheinland,
Goethestraße 4, 52349 Düren,
Tel. 02421/482-01, Fax 02421/482-1961
Service-zentrum.dueren@drv-rheinland.de
www.deutsche-rentenversicherung-rheinland.de

Fundbericht

Beim Fundamt der Gemeinde Merzenich (Zimmer 4) wurde in der Zeit vom 14.07. bis 04.11.2010 folgendes abgegeben:

- 2 Jugendräder
- 1 Damenfahrrad
- 1 Herrenfahrrad
- 1 Kinderfahrrad
- 1 Rosenkranz
- 1 Handy
- 1 Autoschlüssel

Notruftafel

	Telefon-Nr.
Notruf	110
Feuerwehr	112
Arztrufzentrale	(01 80) 50 44 100
Polizeiinspektion Düren	(0 24 21) 9 49-0
August-Klotz-Str. 36, 52349 Düren	
Gemeindeverwaltung Merzenich	(0 24 21) 3 99-0
Valdersweg 1, 52399 Merzenich	
Wasserleitungszweckverband der Neffeltalgemeinden	(0 24 24) 94 02 24
Seelenpfad 1, 52391 Vettweiß (zuständig für die Ortsteile Golzheim und Girkelsrath)	
Stadtwerke Düren GmbH	(0 24 21) 126-111
Arnoldsweilerstr. 60, 52351 Düren (zuständig für die Ortsteile Merzenich und Morschenich)	
RWE Energie AG	(0 24 21) 47-000
Neue Jülicher Str. 60, 52353 Düren	
Telefon-Seelsorge	(08 00) 1 11 01 11
Düren-Heinsberg-Jülich	
Pflegeberatungsstelle	(02421) 22-1203
-trägerunabhängig, kostenlos, neutral	Fax: 22-2596

Eheschließungen

Eheschließungen in der Zeit vom 01.10. - 31.10.2010

Familienname, Vorname	Wohnort	Eheschließungsdatum
Lepke, Christian	Merzenich,	
Siwek, Melanie	Falkenweg 16	20.10.2010
Niesche, Johann Jürgen	Düren,	
Wieling geb. Prieg,	Wenzel-Hollar-Str. 6	
Helga Helene Karin		22.10.2010

Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am 10. Dezember 2010.

Mitteilungen sind bis

Donnerstag, den 2. Dezember 2010, 10.00 Uhr,

bei der Gemeindeverwaltung Merzenich,

Valdersweg 1, 52399 Merzenich, Zimmer 6, abzugeben.

(ACHTUNG!

Bitte verwenden Sie nur sauber ausgedruckte Berichte, bevorzugt werden Dateien, die in Form eines Datenträgers oder per E-Mail unter buergermeister@gemeinde-merzenich.de eingesandt werden können.

Diese Form der Abgabe erleichtert dem weiterverarbeitenden Unternehmen die Arbeit enorm. Vielen Dank.)

Ende amtlicher Teil

NT AUTOTEILE

alles Gute für Ihr Fahrzeug



Reichhaltiges und gut sortiertes Ersatzteilesortiment für alle europäischen sowie auch japanische und koreanische Hersteller

- über 300 verschiedene Schalldämpfer
- über 800 verschiedene Filtertypen
- ausschließlich namhafte Markenprodukte
- Starterbatterien für alle gängigen Fahrzeugtypen
- Autopflegeprodukte der Marke Sonax und Dr. Wack-Chemie



Ihr NT Autoteile Team freut sich auf Ihren Besuch und wünscht Ihnen jederzeit gute Fahrt!



An der Garnbleiche 17 - 19 52349 Düren Tel. 0 24 21 - 95 21 50



KOSTENFREIE INFOVERANSTALTUNGEN

Traumgewicht - Abnehmen mit Hypnose

Machen Sie Ihren guten Vorsatz zur Realität. In unseren kostenfreien Infoveranstaltungen verraten wir Ihnen, wie Hypnose Sie beim Abnehmen unterstützen kann.

Wann? 04.12.2010 | 16:00 Uhr und 09.12.2010 | 19:30 Uhr
Wo? PARLARE SEMINARE | Steinacker 3, 52382 Niederzier
Infos? www.parlare-seminare.de oder 024 28/809175
 Um Anmeldung wird gebeten.

Fliesen legen und mehr ...

H.B. Uerlings

Über 30 Jahre Berufserfahrung

Fliesenfachbetrieb

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerker Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

Tel.
8 66 63

**GLASEREI
WASCHMANN**

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)
 Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73
 E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de

- Glasreparaturen
- Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten
- Duschtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen
Sie unsere
Ausstellung

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique

Mitteilungen aus den Pfarrgemeinden

Mitteilungen aus den katholischen Kirchengemeinden

im Kirchengemeindeverband Merzenich/Niederzier

Tel: (02421) 33770 oder (0177) 2114764, Fax: (02421) 491662

E-Mail: KGV-Merzenich@t-online.de

Homepage: www.gvg-kgv-merzenich.de

Allgemeine Mitteilungen

Allgemeine Gottesdienstordnung

samstags: Merzenich 17.00 Uhr
Golzhelm 18.00 Uhr
Morschenich 19.00 Uhr
sonntags: Merzenich 10.00 Uhr
Girbelsrath 11.00 Uhr
Golzhelm 18.30 Uhr
Merzenich 19.00 Uhr
dienstags: Merzenich 17.30 Uhr (Seniorenhaus Marienhof)
mittwochs: Merzenich 19.00 Uhr
donnerstags: Merzenich 19.00 Uhr
freitags: Merzenich 19.00 Uhr

(alle Gottesdienstzeiten können sich kurzfristig ändern – bitte beachten Sie auch unsere Pfarrbriefe und Schaukästen)

Beichtgelegenheit samstags: 16.00 - 16.30 Uhr in Merzenich

Rosenkranzgebete dienstags: 18.00 Uhr in Golzhelm
dienstags: 18.30 Uhr in Merzenich
samstags: 18.30 Uhr in Morschenich
(vor der Hl. Messe)

sonntags: 10.30 Uhr in Girbelsrath (im Wechsel mit der Möglichkeit zur stillen Anbetung vor dem Allerheiligsten)

Frauen und Seniorenmessen

jeden 2. Dienstag eines Monats um 9.30 Uhr im Pfarrjugendheim in Merzenich

jeden 2. Mittwoch eines Monats um 15.00 Uhr in Morschenich

jeden 3. Donnerstag eines Monats um 15.00 Uhr in Girbelsrath

anschließend immer gemütliches Beisammensein

Schulgottesdienste für die Kath. Grundschulen finden jeweils nach Vereinbarung statt.

Anschrift & Telefonnummern des Pfarrers bzw. des Pfarrbüros

Heinz Dieter Hamachers, Pfarrer, Lindenstraße 1, 52399 Merzenich Postfach 1109, 52397 Merzenich, Telefon (02421)33770, Mobil (Pfarrer) (0177) 2114764, Fax (02421) 49 16 62, e-Mail: KGV-Merzenich@t-online.de oder h-hamachers@t-online.de, Homepage: www.gvg-kgv-merzenich.de

Anschrift und Telefonnummer der Gemeindeferentin

Frau Maria Oude Lansink, Pastoratstr. 20; 52399 Merzenich-Golzhelm, Tel. (02275) 91 59 84, e-Mail MOL-Golzhelm@t-online.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros bzw. Sprechzeiten

Merzenich/Pfarrhaus Lindenstraße 1

montags bis freitags 10.00 bis 12.00 Uhr

montags bis donnerstags 14.00 bis 16.00 Uhr

Golzhelm/Pfarrhaus Pastoratstraße 20

dienstags und donnerstags 16.15 bis 17.00 Uhr

Girbelsrath/Pfarrhaus Hauptstraße 33

mittwochs 16.15 bis 17.00 Uhr

Morschenich/ Pfarrheim Ellener Straße 1

montags 16.15 bis 17.00 Uhr

Ihr Ansprechpartner im Pfarrbüro ist Herr Heiko Michalski.

Pfarrbücherei im Pfarrjugendheim in Merzenich/Schulstraße

Öffnungszeiten: samstags 17 bis 18. Uhr und sonntags 10 bis 12 Uhr
Leiter der Pfarrbücherei ist Herr Josef Heidemann. Er führt Sie gern in die Literatur unserer Pfarrbücherei ein. Die Möglichkeit zum Entleihen der Bücher steht jedem Merzenicher Bürger offen.

Katholischer Kindergarten St. Marien in Trägerschaft der „PROFINOS“ Kita-gGmbH

Schulstr. 5, Tel. (02421) 33708, **Leiterin: Frau Ira Adamec-Kessler.**
Unser Kindergarten bietet zurzeit für 45 Kinder zwischen 2 Jahren und Schulaufnahme Platz. Die Öffnungszeiten sind wie folgt: montags und donnerstags von 7-17 Uhr, dienstags und donnerstags von 7-16 Uhr und freitags von 7-14 Uhr. Bei Buchung von 35 bzw. 45 Stunden pro Woche besteht die Möglichkeit am Mittagessen im Kindergarten teilzunehmen. Wöchentlich werden für alle Kindergartenkinder interessante AGs wie Zwergenküche, Schwimmen, Turnen in der Weinberghalle, Turnen am Vormittag, Maxi-Club, Midi-Club, Mini-Club, Forschen mit Fred, Sprachförderung angeboten. Eltern die wünschen, dass ihr Kind in unseren Kindergarten aufgenommen wird, sollten sich bei Frau Adamec-Kessler informieren und das Kind zur Aufnahme anmelden (Eigeninitiative der Eltern nötig). Die „PROFINOS“ Kita gGmbH ist eine Einrichtung der Kath. Kirche. Zurzeit stehen 31 Kindergärten in der Verantwortung dieses Trägervereins. Aus jeder Kirchengemeinde sind jeweils die früher Träger des Kindergartens war, sind jeweils Delegierte in die Delegiertenversammlung bestellt. Unserer Kirchengemeinde wird vertreten durch Herrn Josef Heidemann. Pfarrer Heinz Dieter Hamachers ist auf Grund seiner Mitarbeit im Verwaltungszentrum Schleiden, Mitglied im Aufsichtsrat der „PROFINOS“ Kita gGmbH. Somit ist weiterhin eine enge Verantwortlichkeit der Kath. Kirche für den Kindergarten gegeben.

Pfarr- und Jugendheime Die Kirchengemeinden in Merzenich, Golzhelm und Morschenich führen ein Pfarr- und Jugendheim. Über Nutzungsmöglichkeiten und Angebote informieren Sie sich bitte im Pfarrbüro. Die Häuser können auch für private Feste (Hochzeiten, Taufkaffees, Jubiläen, Geburtstage, etc.) angemietet werden.

Traditionen sind nichts für Sie?

Wenn Sie einmal gehen, dann soll es ein
Abschied mit ganz persönlicher Note sein?

Dann sorgen Sie dafür, dass auch
Ihr letzter Gruß Ihre Handschrift trägt.

Bestattungsvorsorge –
Mitbestimmung mit Verstand.

Vorsorge –
Eine Sorge weniger

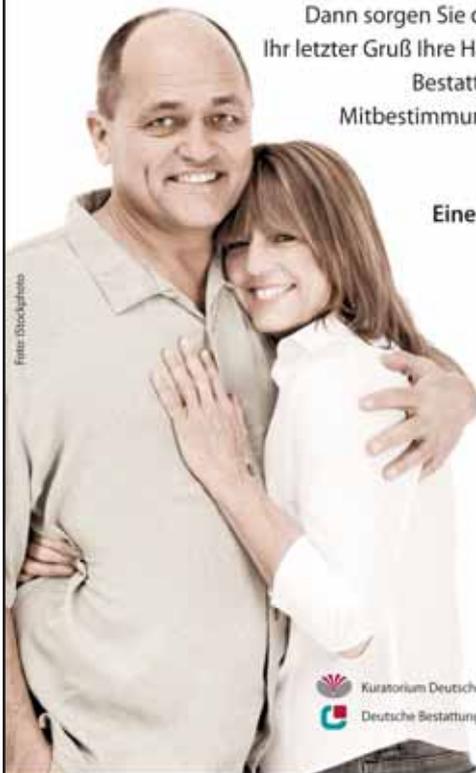


Photo: Bildagentur

Kuratorium Deutsche Bestattungskultur GmbH
Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG



Bestattungen

Conrads-Schmitz

Grüner Weg 27 · 52382 Oberzier

Telefon (0 24 28) 90 12 55

Erd-, Feuer-, Seebestattungen, Überführungen, Dekorationen der Trauerhalle. Erledigung aller Formalitäten, eigener Trauerdruck. Auf Ihren Wunsch besuchen wir Sie im Trauerhaus.

Wir sind Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand Aktiengesellschaft

 **INH. HELMUT KICK e.K.**
Vinzenz Kick Beerdigungsinstitut seit 1890

Kerpener Straße 4
 50170 Kerpen-Sindorf
 Telefon (0 22 73) 91 46 20
 Maarstraße 19-21 · 50189 Elsdorf
 Telefon (0 22 74) 70 06 13
 Bergstraße 4 · 52399 Merzenich
 Telefon (0 24 21) 40 63 501

Stammhaus
 Bahnstraße 16-18
 50170 Kerpen-Buir
Telefon
(0 22 75) 64 13
 Telefax (0 22 75) 91 99 611

- Bestattungen aller Art
- Eigene Verabschiedungsräume
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführung im In- und Ausland mit firmeneigenen Überführungsfahrzeugen
- Eigene Herstellung von Trauerdrucksachen
- Aufbahrungsdekorationen auf allen Friedhöfen
- Versicherungsfreie Bestattungsvorsorge

Im Trauerfall sind wir Tag + Nacht erreichbar

Kinderchor in Merzenich

Der Kinderchor sucht noch junge Sänger und Sängerinnen. Die Chorproben finden montags von 17 bis 18 Uhr im Pfarrjugendheim/Schulstraße statt.

Ansprechpartner: Chorleiter Herr André Heinen

Kirchenchor Merzenich und Gospelchor „Inspiration“ Merzenich

Neue Mitglieder, Sänger und Sängerinnen sind jederzeit herzlich willkommen. Chorproben des Kirchenchores sind jeweils dienstags von 20.00 bis 21.30 Uhr im Pfarrheim Merzenich.

Chorproben des Gospelchores „Inspiration“ sind jeweils mittwochs von 20.00 bis 21.30 Uhr im Pfarrheim Merzenich.

Ansprechpartner: Chorleiter in Merzenich Herr Stefan Wiesen.

Aktuelle Mitteilungen

Advents- und Weihnachtsbasar mit Buchausstellung in Merzenich

Am **Samstag/Sonntag 20./21. November** findet der alljährliche Advents- und Weihnachtsbasar mit Buchausstellung und Cafeteria im Pfarrjugendheim Merzenich, Schulstraße statt.

Die Öffnungszeiten sind am **Samstag, 20. November von 14 bis 18 Uhr** und am **Sonntag, 21. November von 11 bis 17 Uhr**.

In dieser Zeit werden Ihnen Adventsgestecke, Hand- & Bastelarbeiten und die traditionelle Buchausstellung unserer Pfarrbücherei angeboten. Verbunden mit dem Basar ist eine Cafeteria, die sie mit Kuchenspenden gerne unterstützen können. Der Erlös aus dem Basar soll für die neue Lautsprecheranlage in der Pfarrkirche verwendet werden. Der Pfarrgemeinderat und viele Helfer freuen sich schon jetzt auf Ihr kommen.

Kleinkindergottesdienst

Der nächste Kleinkindergottesdienst, gestaltet vom Arbeitskreis „Junge Familien“ des Pfarrgemeinderates St. Laurentius, Merzenich, soll sein am Sonntag, 21. November, 16.00 Uhr, in St. Laurentius, Merzenich. Eingeladen hierzu sind besonders alle Kleinkinder mit Eltern.

Caritas-Haussammlung

In der Zeit vom 19. November bis 15. Dezember findet die diesjährige Caritas-Haussammlung statt. Mitglieder aus Pfarrgemeinderat klingeln an Ihrer Haustüre und bitten um Ihre Spende für caritative Aufgaben der Pfarrgemeinde. Der Erlös aus der Sammlung dient nur caritativen Aufgaben innerhalb von Merzenich.

Die Sammlerinnen und Sammler können sich durch autorisierte

Sammellisten ausweisen.

Die Haussammlung ist über den Caritasverband Aachen durch das Land NRW genehmigt.

Seniorenachmittag im Advent in Merzenich

Zum Seniorenachmittag im Advent am **Mittwoch, 1. Dezember**, laden wir herzlich ins Pfarrheim, Schulstraße 4a ein. Um 15 Uhr feiern wir die Hl. Messe in der Kirche. Anschließend ist der Kaffeetisch gedeckt und ein adventliches Programm geplant.

Gleichzeitig weisen wir darauf hin, dass der karnevalistische Seniorenachmittag am Mittwoch, 23. Februar 2011, im Pfarrheim stattfinden soll.

Erstkommunionvorbereitung

Insgesamt 76 Kinder der 4 Merzenicher Pfarrgemeinden werden von 16 Frauen (Katechetinnen) auf den Empfang der ersten Heiligen Kommunion in 9 Gruppen vorbereitet. Als Zeichen dieser Vorbereitung haben die Katechetinnen das Bild ‚Puzzle‘ ausgesucht. Motto: Puzzle – für Jesus ist jeder Einzelne wichtig. Ein Kreis Frauen erarbeiten nun für die Kinder verschiedene Familienmessen zu diesem Motto.

Wir möchten nun alle Kommunionkinder der 4 Gemeinden mit ihren Eltern und Geschwistern herzlich einladen zur nächsten Familienmesse am Sonntag (1. Adventssonntag), 28. November um 10 Uhr in die Pfarrkirche St. Laurentius, Merzenich.

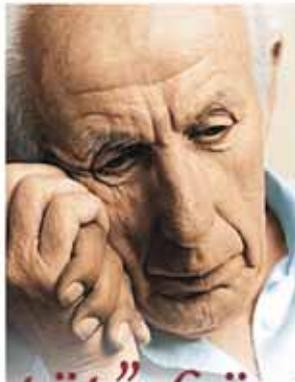
Kinder – Kirche

Die Pfarrgemeinde **St. Amandus, Girelsrath** lädt zur inzwischen bewährten Kinder – Kirche ein und zwar am **Sonntag, 5. Dezember um 11 Uhr** im Pfarrheim. Zur Gabenbereitung gehen die Kinder in die Kirche und nehmen an der Eucharistiefeier teil.

Am **Sonntag, 12. Dezember um 10 Uhr** gestalten wir erneut eine Kinder – Kirche in **St. Laurentius, Merzenich**. Die Kinder kommen vor Beginn der Hl. Messe ins Pfarrheim, Schulstraße, erleben dort einen kindgerechten Wortgottesdienst und nehmen auch dann ab der Gabenbereitung an der Eucharistiefeier in der Kirche teil.

Am Samstag, 18. Dezember gestaltet das neugegründete Jugendorchester der Pfarrgemeinde St. Gregorius, Goltzheim die Hl. Messe um 18 Uhr musikalisch mit. Anschließend laden die Jugendlichen zum Adventsfenstersingen am alten Pastorat und zur Begegnung im Pfarrheim ein.

Herzlich eingeladen sind alle Interessierten und diejenigen, die sich auf das kommende Weihnachtsfest vorbereiten möchten.

	<i>"Ich würde gerne vorsorgen um sicher zu sein."</i>		<i>"Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen."</i>		<i>"Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen."</i>
	<i>"Ich würde gerne mit jemand reden der mich versteht."</i>		<i>"Ich möchte das Wie und Wo selbst wählen."</i>		Bestattungshaus Pietät Lüssem Roonstr. 21 - 52351 Düren Tel.: 02421/ 34660 www.trauerfallhilfe.de
	<i>"Ich würde gerne von den Wogen der See getragen werden."</i>		<i>"Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt."</i>		

Bestattungshaus "Pietät" Lüssem 



Küsterin Frau Pirotte, Mo-Do 8.30-11.30 Uhr

**Gottesdienste
im Gemeindehaus Merzenich, Severin-Böhr-Straße**

Sonntag, 14. 11., 10.00 Uhr

Gottesdienst mit Abendmahl und dem Gedenken der Verstorbenen des zu Ende gehenden Kirchenjahres. Musikalische Gestaltung: Johannes Esser (Orgel), Beatrix Bardy (Altstimme)

Kinder-Gottesdienst

Sonntag, 12. 12., 11.00 Uhr

Ab 10.30 Uhr gemeinsames Frühstück. Dazu bitte vorher bis Freitag Mittag anmelden bei Frau Pfarrerin Karin Heucher, Tel. 951 984 oder bei der Küsterin Frau Pirotte, Tel. 37713.

Weitere Veranstaltungen im Gemeindehaus, Severin-Böhr-Str.

Bibelgesprächskreis Grundlage ist jeweils der Predigttext für den nächsten Gottesdienst. - Kontakt: Pfarrerin Heucher

Besuchsdienstkreis: Montag, 03.01.2011, 14.30 Uhr

Männergruppe mittwochs 9.00-11.00 Uhr

Frauentreff am Vormittag: Montag, 06.12., 9.30 Uhr

Senioren-Frauengruppe mittwochs 9.00-11.00 Uhr

Seniorenachmittag • Mittwoch, 17. 11., 15.00 Uhr

Karin Heucher berichtet von dem Deutsch-Israelischen Jugendaustausch, der in diesem Jahr stattgefunden hat

• Mittwoch, 08. 12., 15.00 Uhr

Seniorenadventsfeier

Spielgruppen für Kinder von 1 bis 3 Jahren

Mo- und Di-vormittag: Andrea Süther, Tel. 02421/35307

Allgemeiner Hinweis: Detaillierte Angaben aus allen Bezirken der Evangelischen Gemeinde zu Düren enthält der **Gemeindebrief**, der allen Mitgliedern der evangelischen Gemeinde kostenlos zugestellt wird. Sollten Sie versehentlich kein Exemplar erhalten, wenden Sie sich bitte an das Haus der Ev. Gemeinde zu Düren, Tel. 02421/188-0.

Pfarrer vom Dienst: Telefon 02421/188-100

Telefon-Seelsorge: 0800/1110111 u. 0800/1110222



Vereinsmitteilungen

Vorläufiger Veranstaltungskalender 2010

Samstag, 13. November 2010

18.45 Uhr, Gefallenenehrung am Ehrenmal auf dem Friedhof in Morschenich

Sonntag, 14. November 2010

St.-Sebastianus-Schützenbruderschaft Merzenich - 11.30 Uhr, Weckmannschießen auf dem Schießstand im Keller der Gesamtschule

Freitag, 19. November 2010

KG „Jonge vom Berg“ Merzenich - 19.00 Uhr, Große Karnevals-sitzung mit Prinzenproklamation im Festzelt auf dem Schützenplatz a. d. Bahnstraße, Einlass: 18.00 Uhr, Vorprogramm: 18.30 Uhr

Samstag, 20. November 2010

Karnevals- und Bühnenfreunde Gírbelsrath

20.00 Uhr, Sessioneröffnung in der Gaststätte Uhlemann / Ibron

Samstag, 20. und Sonntag 21. November 2010

Kath. Kirchengemeinde Merzenich St. Laurentius

Advents- und Weihnachtsbasar mit Cafeteria und Buchausstellung im Pfarrjugendheim

Freitag, 26. November 2010

14.00-18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

Samstag, 27. November 2010

9.00 Uhr, Adventskonzert der Gírbelsrather Bürgerinnen und Bürger in der Maar-Halle

Weinbergschnecken

15.00 Uhr, Theateraufführung „Nicht mit uns“ in der Weinberg-Halle

18.00 Uhr, Sparfest in der Gaststätte Schinchen/Küpper

Samstag, 27. und Sonntag, 28. November 2010

Geschichts- und Heimatverein Merzenich - 11.00-18.00 Uhr, Weihnachtsmarkt

Dienstag, 30. November 2010

Ratsvertreter aus Golzheim - 15.30 Uhr, Adventskaffee für Seniorinnen und Senioren aus Golzheim

Mittwoch, 01. Dezember 2010

Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius

Adventlicher Seniorennachmittag im Pfarrjugendheim

Samstag, 04. Dezember 2010

19.30 Uhr, Sparfest in der Gaststätte Uhlemann/Ibron

Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik

Neulen GbR

Meisterbetrieb seit 1977

Sanitär- und Heizungstechnik
Kunden- und Wartungsdienste
Solaranlagen / Wärmepumpen
Regenwassernutzung

Am Roßpfad 7
52399 Merzenich-Gírbelsrath
Telefon (0 24 21) 97 15 60
Telefax (0 24 21) 97 15 61

Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume

**Terrassenüberdachung - Carport - Wintergärten
ALLES AUS EINER HAND!**

Sagel Bedachungen Tel. 02275-919120
Dachdeckermeister Denny Sagel Fax 02275-919119

www.Wir-decken-Ihr-Dach.de

Sonntag, 05. Dezember 2010

St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich

Weihnachtsschießen im Schützenheim

Geschichts- und Heimatverein Merzenich – 14.30 Uhr, Die Märchentante liest vor und der Nikolaus kommt zu Besuch

Freunde der Musik Merzenich

18.00 Uhr, Adventskonzert in der St. Laurentius-Kirche Merzenich

Mittwoch, 08. Dezember 2010

9.00-11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz, Anmeldeschluss: Dienstag, 30.11.

Samstag, 11. Dezember 2010

SC Merzenich – Freizeitmannschaft „Bosse Jonge 85“

20.00 Uhr, Weihnachtsfeier in der Gaststätte „Zum Boss“

Marianische Schützenbruderschaft Golzheim

2. Golzheimer Weihnachtsmarkt in der Schützenhalle

Sonntag, 12. Dezember 2010

TV 1910 Girkelsrath - Nikolausfeier

Freitag, 17. Dezember 2010

14.00-18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

Sonntag, 19. Dezember 2010

Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath

15.00 Uhr, Weihnachtsfeier

Vorläufiger Veranstaltungskalender 2011

Sonntag, 09. Januar 2011

Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath

11.00 Uhr, Fröhlichschoppen in der Maar-Halle zu Girkelsrath

Mittwoch, 12. Januar 2011

9.00 - 11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz,

Anmeldeschluss: Dienstag, 04.01

Samstag, 15. Januar 2011

St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich

Generalversammlung

Sonntag, 16. Januar 2011

KG „Mir hahle Pohl“ Golzheim

Karnevalsauftakt (Karnevalistischer Fröhlichschoppen)

Samstag, 22. Januar 2011

KG „Jonge vom Berg“ Merzenich – 9.00 Uhr, RVD-Qualifikationstanzturnier in der Weinberg-Halle, Schulstraße

Freitag, 28. Januar 2011

14.00 – 18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

Samstag, 29. Januar 2011

Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath

19.30 Uhr, Kostümsitzung in der Maar-Halle zu Girkelsrath

St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich

Kleines Schützenfest

Sonntag, 30. Januar 2011

Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath

14.30 Uhr, Kindersitzung in der Maar-Halle zu Girkelsrath

Sonntag, 13. Februar 2011

Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Merzenich - Gottesdienst

mit musikalischer Gestaltung der „Capella Villa Duria“

Mittwoch, 16. Februar 2011

9.00 - 11.00 Uhr, Frühstückstreff im Bürgerhaus Lindenplatz,

Anmeldeschluss: Dienstag, 08.02.

Mittwoch, 23. Februar 2011

Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Merzenich

Karnevalistischer Seniorennachmittag im Pfarrjugendheim

Donnerstag, 24. Februar 2011

KG „Jonge vom Berg“ Merzenich

15.00 Uhr, Große Damensitzung im Festzelt auf dem Schützenplatz

an der Bahnstraße, Einlass: 14.00 Uhr

Freitag, 25. Februar 2011

14.00 – 18.00 Uhr, Kleiderbörse in der Weinberg-Halle

Samstag, 26. Februar 2010

KG „Mir hahle Pohl“ Golzheim - Kindersitzung

Sonntag, 27. Februar 2011

KG „Jonge vom Berg“ Merzenich

- 15.00 Uhr, Kindersitzung in der Weinberg-Halle, Schulstraße -

Donnerstag, 03. März 2011

KG „Mir hahle Pohl“ Golzheim - Masken- und Möhneball

KG „Jonge vom Berg“ Merzenich – 11.11 Uhr, Eröffnung des

Straßenkarnevals im Festzelt, Bahnstraße (auf dem Schützenplatz)

Samstag, 05. März 2011

KG „Mir hahle Pohl“ Golzheim - Kostümball

KG „Jonge vom Berg“ Merzenich

20.00 Uhr, Karnevalsparty im Merzenicher Hof (Kicki)

Sonntag, 06. März 2011

KG „Jonge vom Berg“

10.00 Uhr, Hl. Messe für die Lebenden und Verstorbenen in der

St. Laurentius Kirche, Merzenich

11.11 Uhr, Karnevalistischer Fröhlichschoppen mit großer Tombola im

Vereinslokal Jägerhof, Lindenstraße 41

Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath

10.00 Uhr, Karnevalsumzug durch den Ort Girkelsrath mit Aus-

klang in der Maar-Halle

Montag, 07. März 2011

KG „Mir hahle Pohl“ Golzheim

Rosenmontagszug, anschl. Karnevalskehrhaus mit großer Verlosung

KG „Jonge vom Berg“ Merzenich

13.30 Uhr, Rosenmontagsumzug mit anschl. Tanz im Festzelt, Bahn-

straße (auf dem Schützenplatz)

Freitag, 11. März 2011

Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath

19.00 Uhr, Fischessen in der Gaststätte Schinchen/Küpper



KOSTENFREIE INFOVERANSTALTUNGEN

Rauchfrei ins neue Jahr mit Hypnose

Machen Sie Ihren guten Vorsatz zur Realität. In unseren kostenfreien Infoveranstaltungen verraten wir Ihnen, wie Hypnose Sie bei der Raucherentwöhnung unterstützen kann.

Wann? 04.12.2010 | 14:00 Uhr und 08.12.2010 | 19:30 Uhr
Wo? PARLARE SEMINARE | Steinacker 3, 52382 Niederzier
Infos? www.parlare-seminare.de oder 02428/809175
Um Anmeldung wird gebeten.

Schüler auf dem Schulhof in Reihen stehend diversen Ansprachen – und dies fast eine Stunde lang. Der gemeinsame Gesang der türkischen Nationalhymne wirkte dabei fast belebend. Bei den SchülerInnen aus Niederzier blieb auch die Kleidung als bleibender Eindruck: „Alle SchülerInnen in Izmir trugen eine Schuluniform“, meinte Sarah Kerber.

Das Atatürk Lisesi schließt an die achtjährige Grundschule an und führt wie die Gesamtschule Niederzier/Merzenich zur Allgemeinen Hochschulreife. Es wird von den Eltern und Schülern sehr nachgefragt, da fachliche Leistung und internationales Engagement einen hohen Stellenwert haben. Regelmäßig tagen Arbeitsgruppen des Schulministeriums aus Ankara im Atatürk Lisesi. So bot sich auch den deutschen Lehrkräften, Özlem Kayan, Emira Sejdiju, Cüneyp Günes und Schulleiter Hermann-Josef Gerhards die Gelegenheit, mit Schulaufsichtsbeamten die unterschiedlichen Schulsysteme zu erörtern. Großes Interesse zeigte Esen Dalgın, Leiterin des Managements für Lehrerausbildung im Ministerium für nationale Bildung, an der Gestaltung der Lehrerfortbildung und –motivation in der Gesamtschule Niederzier/Merzenich. Sie will bei ihrer nächsten Reise nach Deutschland die Gesamtschule besuchen.

Überaus zufrieden mit dem Verlauf der Woche war die Koordinatorin des Austauschs, Özlem Kayan: „Der Aufwand hat sich wirklich gelohnt!“ Und auch die SchülerInnen der Gesamtschule Niederzier waren begeistert von den neuen Erfahrungen: „Es war eine tolle Woche!“, meinte Vivien Beyel (Jahrgang 11). „Mit unseren türkischen Partnerschülern haben wir uns hervorragend verstanden.“

„Wir sehen uns bald wieder“, war folglich oft zu hören, als die Gesamtschüler nach fünf prägenden Tagen die Rückreise antreten mussten. Tage, die die deutschen Schüler in weltoffenen, türkischen Familien bei großer Gastfreundlichkeit erleben durften. Inshallah!



Gruppenbild vor dem renommierten Atatürk Lisesi in Izmir. Eine Delegation der Gesamtschule Niederzier/Merzenich war eine Woche zu Gast bei ihrer türkischen Partnerschule.

dolfen & roese!
 heizung und bäder
Kompetent und leistungsstark
 niederzier-oberstraße 4
 02428-508752
 www.dolfen-roese.de

Wie fühlt man sich als Migrant?

Bei der 6. SV-Tagung der Gesamtschule Niederzier/Merzenich wurde das Thema Migration in den Mittelpunkt gestellt.

Für die erfahrenen Klassen- und Stufensprecher der Gesamtschule Niederzier/Merzenich ist es nichts Neues: Ein Highlight in ihrem Schulleben ist die Wochenendtagung der Schülervertretung zu Beginn des Schuljahres. Bereits zum sechsten Mal trafen sich nun alle Mitglieder der SV, um gemeinsam mit zahlreichen Lehrern, ehemaligen Schülern und externen Mitwirkenden ein Wochenende lang die Arbeit der Schülervertretung zu optimieren, ihren Horizont zu erweitern- und Spaß zu haben. Erstmals nahm auch die Schülervertretung der Realschule Jülich an der Veranstaltung teil. Sie konnte sich ein Bild vom Tagungskonzept und der intensiven SV-Arbeit an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich machen und gestalteten die Tagung direkt mit. In diesem Jahr stand die Tagung unter einem besonders aktuellen Motto: „Migration und Integration“ beherrscht nicht erst seit der Sarrazin-Debatte die Medienlandschaft. „Um so wichtiger, dass wir dieses Thema vielfältig und schülergerecht aufbereitet haben“, meint Ulli Flohr, SV-Lehrer am Standort Niederzier. In den über 20 Arbeitsgruppen hatten die SchülerInnen zum einen die Möglichkeit, kulturelle Besonderheiten aus klassischen Migrationsländern kennen zu lernen. Daneben gab es diverse Angebote, die sich spezieller mit der Migrations- und Integrationsproblematik befassten. Ein Workshop befasste sich beispielsweise mit der Frage, welche Schwierigkeiten sich für ein junges türkisches Mädchen ergeben können, wenn sie sich für einen deutschen Pass entscheidet. Ein historischer Rückblick über Migrationswellen in Deutschland verdeutlichte den Schülern, wie Integration den Wandel der deutschen Gesellschaft seit jeher beeinflusst hat. Daneben las die Autorin Sonja Fatma Bläser aus ihrem Buch Hennamond, das die Zwangsverheiratung thematisiert. Professionelle Unterstützung bekamen die Workshopleiter durch Frau Hausmann, Integrationsbeauftragte der Stadt Düren, und Herrn Kaiser, den Islambeauftragten der Polizei, die die Schüler ins Tagungsthema einführten und ihre jeweiligen Aufgabenbereiche erläuterten.

Besonders interessant war sicherlich die Teilnahme an dem Simulationsspiel „Das Migrationserlebnis“. Bei diesem Spiel konnten die



Alarmanlagen/
 Brandmeldeanlagen
 Notrufaufschaltung
 Videoüberwachung
 Schließanlagen
 Telekommunikationsanlagen

**Informationselektroniker
 Horst Gräfner**

Am Stein 32
 52399 Merzenich
 Tel. 024 21/3 77 74
 Fax 024 21/3 83 27

Elektroinstallation
 E-Nachtspeicher- u.
 Fußbodenheizung
 TV u. Hausgeräte-Service
 SAT-Anlagen
 Beleuchtungsanlagen

**Elektromeister
 Peter Boltersdorf**

Lindenstr. 46-48
 52399 Merzenich
 Tel. 024 21/39 25 45
 Fax 024 21/3 61 28

Über 30 Jahre

Motor- und Karosserie-
 reparaturen aller Art
 speziell Mercedes



E-Mail: kurt.roswitha.schneider@t-online.de
 Internet: www.kfzwerkstatt-schneider.de

Kraftfahrzeugwerkstatt

**Kurt
 Schneider**

Große Forststraße 229b
 52382 Niederzier-Hambach
 Telefon (02428) 2188
 Telefax (02428) 3616

HU nach § 29 StVZO durch
 externe Prüferingenieure d.
 TÜV-Rheinlands jeden Mittwoch
 und nach Absprache

WEIHNACHTSMARKT
am 13./14. Nov. 2010 von 10.00 bis 18.00 Uhr
 auf dem Hof am Eichbaum
Kelz, Tel. 02424-901131
Stofflandhaus Mia Freidel-Schmitz
 über 3300 Stoffe, Patchwork, Kurse, Deko-Polsterstoffe u. v. m.
 Geschenke aus Ton, Stoff, Holz, Schmuck, edle Liköre,
 Öle & Essige, 50 Nudelsorten, Betonkunst, Handarbeiten
 und Weihnachtliches, „Essen und Trinken“...
 In ländlicher, gemütlicher Atmosphäre
 freuen wir uns auf Sie.
www.stofflandhaus.de

Schüler am eigenen Leib die Prozedur der Einbürgerung erfahren - Amtsgänge und Bestechungen inklusive. „Diese Erfahrung war für viele Schüler nachhaltig und beeindruckend“, meint Emira Sejdiu, SV-Lehrerin am Standort Merzenich. Unter den Zuschauern bei der Präsentation der Ergebnisse befanden sich unter anderem Herr Graß (stellv. Bürgermeister Niederzier) und Herr Stommel (Bürgermeister Jülich) und Frau Sieben vom Bildungsnetzwerk des Kreises Düren.



Bilder von den Workshops



Die SV der Gesamtschule Niederzier/Merzenich

Die Aufbereitung des Wochenendes übernahm wieder ein Zeitungs- team und eine Film-Crew, die einen gelungenen Tagungsfilm erstellte. Für das leibliche Wohl sorgte eine Schülercrew um Lehrerin Christiane Pessies sowie die Pächter der Schulmensen, Frau Krings

und Frau Vasen. Und auch in diesem Jahr gab es wieder T-Shirts, die von der Firma Sonoco, Girelsrath, der AXA-Versicherung Flohr in Eschweiler und der AXA-Versicherung Lüpchen in Düren gespon- sert wurden.

Schulleiter Hermann-Josef Gerhards zog ein zufriedenes Fazit: „Unheimliches Engagement und beeindruckende Schülerleistungen! Wir können stolz auf unsere Schülervertretung sein!“



Viele Köche verderben die Suppe, dachte Hannah Pluta.

Firmen beraten Schüler vor Ort

Gesamtschule Niederzier veranstaltet 2. Ausbildungsbörse

Im Rahmen der Kooperation „Schule trifft Handwerk“ führt die Gesamtschule Niederzier/Merzenich **am Samstag, 13.11.2010, 10-14 Uhr, in der Aula des Schulgebäudes Niederzier, Am Weiherhof 22**, zum 2. Mal eine Ausbildungsbörse durch. 13 Firmen aus der Region schicken Mitarbeiter in die Aula nach Niederzier, um dort ihr Berufsbild vorzustellen und interessierten Schülerinnen und Eltern Rede und Antwort zu stehen. Die Firmen werden Anschau- ungsmaterial mitbringen, überdies haben die SchülerInnen auch die Möglichkeit, einfache Arbeitsabläufe auszuprobieren. Koordinator Sebastian Hoheisel ist sich sicher, dass das Angebot von Schülerseite umfassend genutzt wird: „Für Schüler und Eltern gibt es kaum eine bessere Möglichkeit sich individuell beraten zu lassen.“

SPORTCLUB 1919 Merzenich

Goldener Oktober mit fünf Siegen!

Es ist kaum zu glauben, aber wahr. Unsere 1. Mannschaft hat sich als Aufsteiger in die Kreisliga A mittlerweile so richtig etabliert und ilte zuletzt von Sieg zu Sieg. Die Mannen um Spielertrainer Frank Rombey, der sich mit seinem Stürmerkollegen Dennis Engels ein Privatduell um die Torjägerkrone liefert, schlugen neben den favori- sierten Teams aus Kelz und Straß auf eigenem Platz auch als Gäste eine scharfe Klinge an. Unter anderem gelang ihnen erstmals nach langer Zeit ein Sieg bei den Nachbarn aus Arnoldsweiler und Nörve- nich sowie auch gegen den anderen Aufsteiger Kreuzau. Insgesamt spielt die Mannschaft einfach und kompromisslos in der Abwehr, im Mittelfeld steht man sehr kompakt und mit einer gehö- rigen Portion Kampfkraft ist es ihnen bislang sehr gut gelungen, die

BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

**Kellerausschachtung
 sonstige Erdarbeiten
 Abbrucharbeiten
 Kies, Sand
 Mutterboden**



**Im Lintes 40 · 52355 Düren
 Telefon (0 24 21) 6 49 29**



- Moderne Wohnraumgestaltung
- alle Maler- und Lackierarbeiten
- Fassadenbeschichtung Vollwärmeschutz
- Bodenverlegung
- Dekorative Putze

Buchenweg 2
52399 Merzenich
Telefon (0 24 21) 3 83 78
Telefax (0 24 21) 39 49 71



meisten Gegner zu kontrollieren. Bis zum Ende der Hinrunde ist zwar noch etwas Zeit, aber wenn die jungen Spieler die Form aufrecht halten können, dann dürfen wir noch viele spannende Spiele und schöne Siege mit ihnen feiern. So langsam hat sich das gute Niveau der Kreisliga A im Ort herumgesprochen und viele Zuschauer bekunden immer öfter ihr Interesse an der Mannschaft, die ja bekanntlich zu 70 Prozent aus ureigenen Kräften besteht.

Das Hoch der Ersten wird im Moment sogar noch von der „Reserve“ getoppt, denn die Elf von Trainer Roland Hansen steht nach wie vor auf Platz 1 in der Kreisliga C und ist noch ohne Niederlage. Bereits mit fünf Punkten Vorsprung führen sie die Tabelle an und man darf auch hier gespannt sein, in wie weit der Trainer die gute Laune und positive Grundstimmung aufrecht halten kann. Vielleicht gelingt ihnen ja endlich der lang ersehnte Aufstieg in die Kreisliga B.



Trainerduo der 3. Mannschaft Arnold (Kucki) Engels und Hans Seiffert

Von solchen Zielen weit entfernt ist dagegen unsere 3. Seniorenmannschaft*, die in dieser Saison vom Trainerduo Arnold (Kucki) Engels und Hans Seiffert trainiert und gecoacht wird. Hier steht ganz

eindeutig der Spaß an erster Stelle und nebenbei ist es den beiden alten Kämpfern gelungen, die fast 20 jungen Spieler weiter an den Verein zu binden. "Natürlich ärgere ich mich darüber, wenn wir leichtfertig gegen Mannschaften verlieren, die wir eine Halbzeit lang beherrschen. Aber insgesamt hat der Spaßfaktor oberste Priorität, deshalb haben wir uns auch keine Ziele für die Saison gesetzt", gab Arnold Engels zu Protokoll. Wenn irgendwelche Ziele formuliert werden müssten, dann würde er den Jungs gerne am Ende der Spielzeit durch kontinuierliches Training etwas fußballerische und taktische Fertigkeiten vermittelt haben. Was die beiden allerdings schon geschafft haben, ist dem Team eine bessere Disziplin beigebracht zu haben, denn daran hat es in der jüngsten Vergangenheit etwas gehapert. "Eine bestimmte Platzierung am Ende ist mir nicht so wichtig, denn absteigen können wir nicht, und aufsteigen ist ebenfalls nicht möglich. Wir achten darauf, dass die Kameradschaft stimmt und die Spieler im Spiel kämpfen und ihr Bestes geben, alles andere ist zweitrangig", so der Coach. Bislang hat ihm die Arbeit auf dem Platz mit Kollege Seiffert nach so vielen Jahren hinterm Tresen Spaß gemacht. So soll es bleiben, ansonsten würde er schnell handeln, denn es waren die Spieler, die ihn gebeten haben, den Posten zu übernehmen.

Geschichts- u. Heimatverein
Merzenich e.V.
Bergstr. 1 - 52399 Merzenich



Halbtageswanderung im Gebiet Mausauel

Wir wandern am Mittwoch, den 15.12. im Gebiet Sophienhöhe. Treffpunkt um 13.00 Uhr auf dem Kirmesplatz Merzenich. Alle Wanderfreunde, auch Nichtmitglieder, sind herzlich eingeladen.

Vorankündigung:

Die nächste Wanderung findet statt am Mittwoch, den 19.01.2011. Geplant ist als Halbtageswanderung der Panoramaweg Bergstein.

Sterbenotgemeinschaft Merzenich

Die nächste Mitgliederversammlung der Sterbenotgemeinschaft Merzenich findet statt.

Am: Montag, 15. November 2010

Um: 19.00 Uhr

Im: „Jägerhof“, Lindenstrasse, Merzenich

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

Der Vorstand

Dartclub Das war's 1992 Merzenich

Am Samstag, den 16.10., haben wir unser Dartturnier der Ortsvereine, in der Gaststätte "Am alten Kloster" Merzenich, veranstaltet. Bei der siebten Austragung des Turniers, waren neben dem Titelverteidiger dem Dartfrauenteam, auch der Sieger aus dem Jahre 2008 die KG Jonge vom Berg 1975, mit drei Mannschaften, vertreten. Die weiteren Teilnehmer waren die Kegelclubs "Die braven Schwestern" und "Die geschockten Kegelbrüder", sowie die Schützenbruderschaft, Merzenicher Event, Maigesellschaft und die Jungschützen, die vier Mannschaften stellten, unter Leitung von Henning Michalski. Insgesamt nahmen somit wieder 14 Mannschaften teil.

RECHTSANWÄLTE SCHUPP & PARTNER

CHRISTOPH SCHUPP
RECHTSANWALT & FACHANWALT
FÜR MIET- & WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT

BJÖRN-M. FOLGMANN
RECHTSANWALT

KOOPERATIONSPARTNER
DR. JULIA MATZ
RECHTSANWÄLTIN & FACHANWÄLTIN
FÜR INSOLVENZRECHT

SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE
PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT
PARTNERSCHAFTSREGISTER AG ESSEN PR 1894
An der Windmühle 80 · 52399 Merzenich
Telefon 024 21/30830 · Telefax 024 21/3083 20
www.schupp-und-partner.de

Wir sind
für SIE da

durchgehend geöffnet!



Laurentius
apotheke

Inhaber:
Andreas Flöter

Dürener Straße 4
52399 Merzenich

Telefon 0 24 21/39 28 88

Telefax 0 24 21/39 28 99

www.laurentius-apotheke.com



In der Gruppe 1 setzten sich die Jungschützen 4, mit den Spielern Moritz Reimer und Nico Radano, auf dem 1. Platz mit 10-2 Punkten, fest. Den zweiten Platz sicherten sich zum Schluss, nach einem spannenden Dreikampf, die Jungschützen 1, mit den Spielern Henning Michalski und Dustin Krosch mit 8-4 Punkten. Sie setzten sich gegen das Dartfrauenteam 1 und dem Merzenicher Event durch. Sie mussten sich mit 7-5 Punkten den dritten Platz in der Gruppe teilen. In der Gruppe 2 lief es auf einen Dreikampf heraus. Bis zur letzten Partie hatten es das Dartfrauenteam 2, mit Ihren Spielerinnen Andrea Becker, Iris Wlotzka und Christel Wagner, die „Geschockten Kegelbrüder“ mit Frank Luysberg und Gottfried Barbuir und die Jungschützen 2, mit den Spielern Stefan Küntzler und Inken Jörris, selber in der Hand. Am Ende setzten sich, nach einem Stechen um

Platz 1 und 2, das Dartfrauenteam 2 gegen die Jungschützen 4 mit jeweils 9-3 Punkten durch. Für die „Geschockten Kegelbrüder“ blieb mit 8-4 Punkten nur der dritte Platz in der Gruppe. (Foto)

Im ersten Halbfinale setzten sich die Jungschützen 4 gegen die Jungschützen 2 durch. Beim zweiten Halbfinale behielt das Dartfrauenteam 2 gegen die Jungschützen 1 die Oberhand.

Das Spiel um Platz 3 ging an die Jungschützen 1. Die Jungschützen 2 mussten sich mit dem vierten Platz zufriedener geben. Im Finale sicherte sich der Titelverteidiger, das Dartfrauenteam, zum insgesamt vierten Mal, den Titel. Die Jungschützen 4 wurden in einem spannenden Finale zweiter.

Trotz zwischenzeitlicher, technischer Probleme war es ein lustiger und unterhaltsamer Nachmittag. Unser Vereinswirt Rene Leisten sorgte kostenlos und reichhaltig mit einem Buffet für alle Teilnehmer.

KG „Mir hahle Poohl“ – Golzheim

Auch in diesem Jahr konnte der Vorstand der KG „Mir hahle Poohl“ vor der Kostümsitzung am 6. November verkünden: Bis auf ein paar einzelne Plätze **AUSVERKAUFT!**

Dies ist schön zu verkünden, da es in der heutigen Zeit nicht einfach ist, in einem verhältnismäßig kleinen Ort eine Karnevalssitzung mit eigenen und bekannten Kräften zu veranstalten.

In vielen Orten rund um Golzheim werden durch Großzelte oder größere Säle Kölner Karnevalskräfte im Großpark verpflichtet. Dies bei uns nicht möglich! In unserer „guten Stube“- „em Zelt“ möchten wir weiterhin Dorfkarneval, gespickt mit ein paar „Karnevalsgrößen“ zu erschwinglichen Eintrittspreisen mit dem Golzheimer Publikum feiern. Die Einstellung des Publikums ist maßgebend – und das stimmt in Golzheim. Ob jung oder alt – gemeinsam feiern – egal, ob



Tel.: 0 24 21 – 8 70 07

Fax: 0 24 21 – 8 84 36

eMail: info@kuna-fensterbau.de

www.kuna-fensterbau.de

Kunststoff

Fenster · Türen · Rollläden
direkt ab Fabrik

...jetzt beim Hersteller bestellen und
dauerhaft Energiekosten senken!

Acryl-Color, außen farbig innen weiß,
lichtunempfindlich und kratzfest.

In weiß und verschiedenen RAL-Tönen
und Holzdekoren lieferbar.

KURZE LIEFERZEITEN!



Beratung

Planung

Montage

durch eigenes

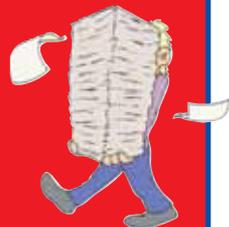
Fachpersonal

Fenster-Systeme
GEALAN

Besuchen Sie unsere Produktion:
Am Langen Graben 25, 52353 Düren

**Zuverlässiger Zusteller/
zuverlässige Zustellerin
für Merzenich,
OT Golzheim
gesucht!**

Tel. Anfragen an Frederik Porschen, Tel. 0 24 21/73912



mit Original oder mit einem Imitat. Golzheim möchte einfach fröhlich sein und gemeinsam singen und feiern. Hierfür möchten wir uns bei allen Gästen unserer Veranstaltungen recht herzlich bedanken. Wir würden uns freuen, wenn SIE weiterhin unsere Veranstaltungen (siehe Veranstaltungskalender) besuchen.

Über Vorschläge und Änderungen zu unseren Veranstaltungen sind wir jederzeit offen und würden uns freuen, wenn der eine oder andere aktiv in unserer KG mitarbeiten würde.

Unsere Jugendabteilung würde sich ebenfalls über jede Verstärkung freuen. Zur Zeit haben wir drei Tanzgarden, die sich regelmäßig unter fachkundiger Leitung wöchentlich zum Training treffen.

Auch wer bei der Kindersitzung, die am Samstag, den 26. Februar 2011 stattfindet, mitmachen möchte, ist jederzeit willkommen. Interessierte jugendliche Sänger/innen oder Büttendredner/innen können sich ebenfalls jederzeit bei unserer Jugendleiterin Erika Decker melden. Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit!

Zeitnahe Termine der KG

- 11. Dezember 2010 Teilnahme am Weihnachtsmarkt in Golzheim „Riefkooche – wie zo Huus“
- 05. Januar 2011 Mitgliederversammlung
- 16. Januar 2011 Karnevalistischer Frühschoppen

Bürgerpokalschießen in Golzheim

46 Mannschaften nahmen teil

Vom 08.09.2010 bis 17.09.2010 herrschte auf dem Schießstand der Marianischen Schützenbruderschaft Golzheim wieder reger Betrieb. Die Golzheimer Ortsvereine und Bürger waren in großer Zahl der Einladung zum 16. Bürgerpokalschießen gefolgt.

So versuchten während dieses Pokalschießens insgesamt 172 Teilnehmer mit ruhiger Hand und sicherem Auge mit 10 Wertungsschüssen eine möglichst hohe Ringzahl zu erzielen. Insgesamt nahmen 46 Mannschaften mit jeweils bis zu 4 Schützen teil. Die besten 3 Einzelergebnisse wurden für das Mannschaftsergebnis addiert.

Dank der Anleitung und Hilfestellung von den Schießleitern Peter Hecker und Johannes Hüffel konnten während des diesjährigen Pokalschießens wieder sehr gute Ergebnisse erzielt werden. Über die Platzierungen in der Einzelwertung mußte wegen Ringgleichheit oft das bessere Schußbild entscheiden. Da auch dies oft gleich war, wurde für die Ermittlung der Platzierungen wieder eine Auswertemaschine eingesetzt. Durch die 10-tel Wertung der einzelnen Schüsse wurde dann die endgültige Platzierung ermittelt.

Erfreulich war, dass wieder neue Mannschaften an den Start gegangen sind und auch die Golzheimer Neubürger mit viel Interesse an dem Schießwettbewerb teilgenommen haben. So erreichte in der Schülerklasse Manuela Unnau vom Team „Die Schlümpfe“ mit 93 Ringen den 1. Platz vor Judith Parpat mit 87 Ringen, die in der gleichen Mannschaft startete. Dritter Sieger wurde Philipp Schoeller mit 86 Ringen von der Tennisabteilung des Fußballclubs Golzheim.

In der Mannschaftswertung der Schülerklasse siegte das Team der „Schlümpfe“, bestehend aus Manuela Unnau, Jasmin Rudolf, Judith Parpat und Lisa Rövenich mit 31 Ringen Vorsprung vor den „Judo-Pänz“ mit den Schützen Sarah und Steffen Hillinger sowie Ina und Eva Jungbluth, die 231 Ringe erzielten. Den 3. Platz erreichte mit 226 Ringen die Schülermannschaft der Tennisabteilung mit den Schützen Jan Granitzka, Felix Rosenkranz, Annalena Vaßen und Ramona Müller. Marcus Beusch konnte in der Jugendklasse mit 93 Ringen den 1. Platz vor Claudia Titz erreichen, die 91 Ringe erzielte. Gregor Fuhs wurde mit 89 Ringen 3. Sieger in der Jugendklasse.

Die Jugendabteilung des Fußballclubs Golzheim mit René Foerster, Gregor Fuhs, Tobias Könsgen und Michael Foerster schoß zusammen 267 Ringe und wurde damit Sieger der Mannschaftswertung vor der



RENÉ TOTTEWITZ

maler- & lackierermeister

mediterrane putztechniken
wärmedämmung
bodenbeläge
wohnraum- u. fassadengestaltung

Im Christental 2
52399 Merzenich
Tel. 02421 - 33350

Tennisjugend mit den Schützen Lisa Granitzka, Sandra Foerster, Christian Vaßen und Philipp Schoeller, die zusammen 232 Ringe erzielten.

Auch in der Damenklasse war erfreulicherweise wieder eine große Teilnehmerzahl zu verzeichnen und viele Schützinnen nahmen in diesem Jahr erstmals am Bürgerpokalschießen teil. In der Einzelwertung der Damenklasse belegte erstmals Alice Fuhs den 1. Platz mit 94 geschossenen Ringen. Die Schützinnen auf dem 2. und 3. Platz erzielten jeweils 93 Ringe. Mit einer mehr geschossenen „Zehn“ konnte Carmen Breuer sich vor Hanni Schatten platzieren.

Die Tennisabteilung des Fußballclubs Golzheim war auch in der Damenklasse erfolgreich. So errangen Regina Opfer, Hiltrud Kotowski, Hanni Schatten und Claudia Schröder von den Tennis-Damen in der Mannschaftswertung mit einem sehr guten Ergebnis von 271 Ringen den 1. Platz. Zweiter Sieger wurde die Mannschaft des Kegelclubs „Buure und Damme“ mit den Schützinnen Gerda Weingartz, Elke Kurthen, Marita Klassen und Doris Titz. Sie erzielten 257 Ringe und waren damit um 2 Ringe besser als die Mannschaft der „Hunsgassen-Kids“ mit Eva-Maria Frinken, Katrin Werker, Christine und Daria Merkens, die 3. Sieger wurden.

In der Einzelwertung der Herrenklasse entschied auch nur 1 Ring Unterschied über die ersten Plätze. So erzielte Johannes Fuhs, startend für das „Hossa-Ranch-Team“ 96 Ringe und wurde somit Sieger vor Klaus Bremke vom „Doppelkopf-Team“. Den 3. Platz konnte mit 94 Ringen bei gleichem Schußbild und mit einem 7-Zehntel besseren Ergebnis Rodja Rittlewski, der Vorsitzende des Fußballclubs Golzheim, für sich entscheiden.

Mit dem sehr guten Ergebnis von 278 Ringen konnte die Mannschaft des Vorstandes vom Fußballclub Golzheim mit den Schützen Rodja und Sascha Rittlewski sowie Achim Ferring in diesem Jahr den 1. Platz vor der Mannschaft der Tennisabteilung des FC Golzheim erreichen. Hier erzielten die Schützen Peter Gronimus, Arnold Monz, Peter Schatten und Markus Schröder zusammen 269 Ringe

Wärmekonto: bequem · übersichtlich · entspannend



Jetzt Heizöl bestellen:
0800 - 635 2000
Kostenlos aus dem Deutschen Festnetz

Comoil Energie + Service GmbH
St. Sebastianstraße 27
52399 Merzenich
Telefon 02275/92140

COMOIL
ENERGIE + SERVICE GmbH

Jahresbedarf Heizöl zum Wunschtermin und günstigem Tagespreis bestellen.
Monatlich ohne zusätzliche Kosten und Gebühren bezahlen. Rufen Sie an!
Köln 0221/9403919 · Duisburg 0203/955890 · Essen 0201/827780 · Siegen 0271/232330

und damit 1 Ring mehr als die drittplazierte Mannschaft der Judofreunde aus Golzheim mit den Schützen Stephan Werker, Roland Gerschull, Thomas Hillinger und Arno Merkens.

In der Seniorenklasse konnte Regina Opfer mit 94 Ringen die Einzelwertung für sich entscheiden. Auf den Plätzen zwei und drei fanden sich die Platzierten aus dem Vorjahr wieder. So konnte Karin Rixen mit 92 Ringen erneut den 2. Platz vor Gisela Fuhs erreichen, die 84 Ringe schoß.

Den 2. Platz in der Mannschaftswertung der Seniorenklasse erreicht die in diesem Jahr erstmals an den Start gegangene Mannschaft des „Senioren-Frühstücks-Treff“ aus Golzheim. Hier erzielten die Schützinnen Karin Rixen, Gerda Hecker und Käthe Pohl zusammen 229 Ringen. 4 Ringe mehr erzielte die Siegermannschaft der Tennis-Senioren des FC Golzheim mit den Schützen Uli Könsgen, Lothar Tessmer, Eberhard Birkenheier und Gottfried Schwarz.

Auch gemischte Mannschaften gingen in diesem Jahr wieder an den Start.

So gelang es der erstmals teilnehmenden Mannschaft „Maddin und die drei Grazien“ mit den Schützen Martin Wüffel, Carmen Breuer sowie Claudia und Steffi Titz mit 274 Ringen den 1. Platz in der MIXED-Klasse zu erreichen. Nur 1 Ring weniger erzielte das „Team Fabian“ mit den Schützen Alice Fuhs, Udo Klein sowie Birgit und Thomas Treichel. Mit 271 geschossenen Ringen gelangte das „Team Doppelkopf“, bestehend aus den Schützen Klaus und Petra Bremke sowie Wilfried und Wilhelmine Foerster auf dem 3. Platz.

Seit einigen Jahren nehmen auch die aktiven Schützinnen und Schützen der Marianischen Schützenbruderschaft Golzheim in einer separaten Klasse an dem Wettbewerb teil. Mit einem sagenhaften Ergebnis von 99 geschossen von 100 möglichen Ringen konnte der Vizepräsident Johannes Hüffel die diesjährige Einzelwertung der Aktivenklasse für sich entscheiden. Mit gleichem Ergebnis von 97 Ringen erreichte dank der um 24-zehntel besseren Zehntel-Wertung Peter Josef Fuhs den 2. Platz von Peter Josef Stollenwerk.

Mit dem bisher besten Ergebnis von 290 geschossenen von 300 möglichen Ringen wurden die Titelverteidiger der letzten Jahre, die Mannschaft der „Pistoleros“, bestehend aus den Schützen Peter Josef Fuhs, Peter Hecker und Peter Josef Stollenwerk, erneut Sieger in der Mannschaftswertung der Aktivenklasse. Nur 3 Ringe weniger erzielte die Mannschaft „Flintenweib & Co.“ mit den Schützen Carina Foer-

ster, Peter Decker und Johannes Hüffel. Mit 275 geschossenen Ringen wurde die Mannschaft der „Ü 40 Ladies“ dritter Sieger mit den Schützinnen Astrid Foerster, Erika Decker und Bernadette Kohler.

Die Siegerehrung des Bürgerpokalschießens fand am 26.09.2010 in der Schützenhalle Golzheim statt. Nach der Begrüßung durch den Präsidenten der Marianischen Schützenbruderschaft Golzheim, Peter Josef Fuhs konnten die Teilnehmer des diesjährigen Bürgerpokalschießens sowie interessierte Golzheimer Bürger und Gäste sich zunächst bei einem umfangreichen und wohlschmeckenden Frühstück stärken.

Anschließend dankte Präsident und Schießmeister Peter Josef Fuhs allen Ortsvereinen und Bürgern aus Golzheim für die rege Teilnahme am nunmehr bereits zum 16. Mal durchgeführten Bürgerpokalschießen. Besonders dankte er den vielen Helfern aus den eigenen Reihen, ohne deren tatkräftige Unterstützung die Durchführung eines solchen Wettbewerbes nicht möglich ist.

Vor einer großen Anzahl von Sportlern und Gästen wurde dann die Siegerehrung durchgeführt und den Platzierten die Pokale und Urkunden überreicht. Die Veranstaltung klang mit einer Bilderschau über das diesjährige Schützenfest in einem gemütlichen Dämmer-schoppen in der Schützenhalle Golzheim aus.

UNSER NEUERÖFFNUNGSANGEBOT:

Polstergruppe

Trendiges Elementprogramm in der Kombination Kunstleder/Stoff



Auch nur einfarbig und in vielen Stoffalternativen lieferbar.

Die abgebildete Kombination (ohne Dekokissen) erhalten Sie zum

Eröffnungspreis von

999,- €

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr.
9.00-12.00 Uhr und
14.00-18.00 Uhr
Do.
9.00-12.00 Uhr
14.00-19.30 Uhr
Sa.
9.00-13.00 Uhr



Sehr nah – Sehr gut – Sehr günstig

52355 Düren-Lendersdorf
Hauptstraße 59-69

www.decker-moebel.de



Über 40 kostenlose
Parkplätze

Merzenich Wagnerstraße 1

Ausbildung Kl. B:

Grundbetrag: 50,-
jede Fahrstunde 33,-
Vorstellung z. Prüf.: Th./Pr. 35,- / 89,90

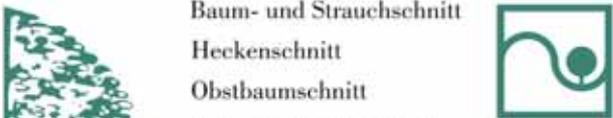
Keine Aufschläge auf Sonderfahrten!

Bürozeiten:

Dienstag + Donnerstag
17:15 bis 18:45 Uhr

Nach-
schulung
ab 150,-

Fahrschule DOBELMANN
... sicher fahren lernen!
Düren - Merzenich - Stockheim
Schnelle und solide Ausbildung zu günstigen Preisen!



Baum- und Strauchschnitt
Heckenschnitt
Obstbaumschnitt
Fäll- und Rodearbeiten
Pflanzarbeiten

UDO VOSEN
GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU
NIEDERZIER, KÖLNSTR. 24, TEL. 0 24 28 / 80 95 60

Step-Aerobic

Bauch – Beine – Po

in Merzenich, Lindenstr. 44

Montags, Mittwochs und Donnerstags
von 20.00 Uhr bis 21.15 Uhr
Dienstags von 9.30 Uhr bis 10.45 Uhr

Kontaktdaten: Friederika Böhr,
Tel. 02421/36639, Mobil 0160/5522230

Weihnachtsmarkt in Golzheim

Nachdem die Premiere im letzten Jahr die Erwartungen bei weitem übertrafen, organisiert die Marianische Schützenbruderschaft auch in diesem Jahr wieder den Golzheimer Weihnachtsmarkt.

Am Samstag, 11. Dezember ab 15 Uhr werden auf dem Schützenplatz und in der Schützenhalle wieder zahlreiche Lichterketten und Tannenbäume, der Geruch von Glühwein, gebrannten Mandeln und stimmungsvolle Musik für weihnachtliche Atmosphäre sorgen.

In der Schützenhalle wird es wieder zahlreiche attraktive Weihnachtsstände geben und eine stimmungsvoll dekorierte Cafeteria.

„Viele Aussteller sind Golzheimer Bürger, die in den letzten Wochen bereits gemeinsam gebastelt, gekocht und gebacken haben,“ erklärt Peter Josef Fuhs, Präsident der Marianischen Schützenbruderschaft Golzheim und damit Organisator des Weihnachtsmarktes. „So bereitet schon die Vorbereitung vielen Golzheimern viel Freude“. Der Golzheimer Senioren-Frühstückstreff 60+ wird wieder selbstge-

machte Marmeladen, Liköre und Plätzchen anbieten, einige Golzheimer Hobbybastler selbstgemachten Weihnachtsschmuck und viele kulinarische Köstlichkeiten. Weitere Stände bieten Adventsge-
stecke, Schmuck, Kerzen und Selbstgepöpfertes an.

Während des Nachmittags veranstaltet der Turnverein, die Jugend-
Feuerwehr und die Krabbelgruppe ein abwechslungsreiches Kinder-
programm: Es werden Plätzchen und Knusperhäuschen verziert,
Weihnachtskarten hergestellt und Adventsschmuck für den großen
Weihnachtsbaum auf dem Schützenplatz gebastelt. Ein Höhepunkt
für die kleinen Besucher des Weihnachtsmarktes wird jedoch sicher-
lich der Besuch des Nikolaus, der Leckereien, Äpfel und Orangen
verteilt.



TÜV
Service
tested
gut (1,85)

Pfiffig, günstig, renditestark

Die DEVK-Fondsrente

DEVK-Hauptvertretung Edith Meller

Dürener Straße 39, 52399 Merzenich

Telefon: 02421 931193

E-Mail: meller@devk-merzenich.de

DEVK. Persönlich, preiswert, nah.

DEVK
VERSICHERUNGEN



2. Golzheimer Weihnachtsmarkt

11. Dezember 2010
von 15.00 Uhr bis 22.00 Uhr
Schützenplatz & Schützenhalle

Kunstgewerbe-Schmuck	Kaffee & Kuchen
Töpferwaren - 3-D-Karten	Glühwein & Punsch
Kerzen und Lichter	Gebrannte Mandeln
Brot aus dem Steinofen	Waffeln und Gebäck
Liköre und Marmeladen	Deftiges aus Pfanne,
Weihnachtsdekorationen	Friteuse und vom Grill
Fotostudio-Schnitzereien	Kinder-Mitmach-Aktionen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !



Turnverein Golzheim

Pfarrgemeinde St. Gregorius

Tennis-Abt. FC Golzheim

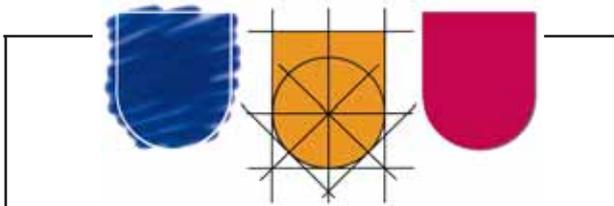
Frühstückstreff 60+



Das neue Golzheimer-Jugend-Orchester wird am Abend die Aussteller und Gäste mit einigen Musikstücken auf die Weihnachtszeit einstimmen.

„Wir möchten alle Golzheimer Bürger, Jung und Alt, aber auch Freunde und Nachbarn aus den benachbarten Gemeinden einladen, um mit uns die Vorweihnachtszeit zu feiern“, erklärt Peter Josef Fuhs.

Henrik Harms



MALER- UND LACKIERERMEISTER

Dipl.-Ing. für Architektur

harms.henrik@t-online.de
Tel. & Fax 0 24 21/39 39 03
Mobiltel. 01 70/24 200 27

Karnevals- und Bühnenfreunde

Am 25. September um 9 Uhr traf sich die KfG zu ihrer Tagesfahrt ins schöne Ahrtal.

Der erste Programmpunkt war die Besichtigung einer freigelegten Römervilla in Ahrweiler. Aufgeteilt in zwei Gruppen hörten wir der Führungsdame aufmerksam zu (Vorsitzender, Beisitzender...).

Durchgefroren (wegen der defekten Hypokaustenheizung der Römer) wurde nach Dernau zum Mittagstisch eingekehrt.

Am Nachmittag des Dernauers Weinfests wurde die Weinprinzessin auf dem Festplatz proklamiert. Mit dem Genuss der großen Auswahl von Weinen, der Speisen und der Spezialitäten verbrachte man den Tag in Dernau. Man lauschte der Musik für Jung und Alt in den Gassen von Dernau und auf dem Festplatz. Um ca. 20:30 Uhr begab man sich auf die Heimreise nach Gírbelsrath (durch unseren Busfahrer Vorstandsmitglied Jürgen Muhr).

Am 9. Oktober ab 19:30 Uhr wurde in der Gaststätte Uhlemann der Kameradschaftsabend der KfG gefeiert. Nach der Begrüßung durch Präsident Gernot Glasmacher, eröffnete er unter dem Motto „Skandinavische Leckerbissen“ das perfekte Dinner! Bei vollem Saal und guter Stimmung war der Abend ein voller Erfolg (das Buffet war ein Gaumenschmaus). Bis in die frühen Morgenstunden wurde gefeiert.

Einladung zum Adventskaffee

für alle Mítbürger ab 60 Jahren aus Golzheim
am Dienstag, 30.11.2010 um 15.30 Uhr
in der Schützenhalle.

Liebe Mítbürgerinnen und Mítbürger,

die Ratsvertreter aus Golzheim organisieren auch in diesem Jahr einen Seniorennachmittag, zu dem alle Golzheimer Mítbürger ab 60 Jahren recht herzlich eingeladen sind. In der weihnachtlich geschmückten Schützenhalle wird es bis 18.30 Uhr ein schönes adventliches Programm geben.

GE BR. BLUM

Container von 7 bis 33 m³

Anlieferung von Sand, Splitt,
Kies, Recycling-Material
im Container

Eisen- und Metall-
großhandel (Annahme
von Altmittel/Schrott)



**Flach-Container-Dienst
Entsorgungsfachbetrieb**

52382 Niederzier-Berg
Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

K STEUERBERATER DIPL.-KFM. JÜRGEN KOMMER

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Erstellung von Jahresabschlüssen und Steuererklärungen
- Buchführung und Lohnbuchhaltung
- Existenzgründungsberatung
- Unternehmensnachfolgeberatung
- Beratung zur Erbschaft- und Schenkungsteuer

Nordstraße 102

52353 Düren

Telefon: 0 24 21/486 86 00

Fax: 0 24 21/486 86 11

eMail: J.Kommer@steuerbuero-kommer.de

www.steuerbuero-kommer.de

Wegen der notwendigen Planungen ist eine **Anmeldung** erforderlich. Bitte geben Sie den Vordruck beim Ortsvorsteher Johannes Müller, Buirerstrasse 62 in Golzheim, oder bei einem der anderen Ratsvertreter bis **spätestens zum 19.11.2010** ab.

Ein Fahrdienst für Behinderte wird eingerichtet.

Ihre Ratsvertreter

Johannes Müller

Rodja Rittlewski

Maria Schoeller

Bitte zurückgeben **bis 19.11.2010** an Johannes Müller Buirerstr. 62, 52399 Merzenich-Golzheim oder einen der anderen Ratsvertreter

Ich nehme am Adventskaffee am 30.11.2010 in der Schützenhalle teil.

Ich komme mit Personen

Name Vorname

Straße

..... Ich möchte abgeholt werden

Aktuelles von der IG Golzheim aktiv

Premiere: Der Golzheimer Adventkalender

Für die von der IG Golzheim aktiv initiierte Aktion „24 Adventfenster“ werden aktuell nur noch wenige Personen, Familien oder auch Vereine gesucht, die an jeweils einem Abend im Advent ein gut sichtbares Fenster weihnachtlich dekorieren. Dort trifft man sich jeweils um 18 Uhr, täglich an einem anderen Fenster. Gereicht

Beratung Verkauf Service

dusch
point
... aus freude am duschen

TARDIS-DUSCHEN

Zufriedenheit fängt beim Duschen an.

Einfache Reinigung durch Flächenbündigkeit

Sondermaße, so individuell wie Ihre Wünsche.

Eine große Auswahl an Duschaabtrennungen, Keramik, Armaturen, Accessoires und Badmöbel finden Sie in unserer Ausstellung.

Inhaber: Gerd Güster & Josef Kreuder
Nickepütz 19 · 52349 Düren-Gürzenich
Telefon: 0 24 21/5 00 20 34-35
Fax: 0 24 21/5 00 20 37

www.dusch-point.de · info@dusch-point.de

*Nir freuen uns
auf Ihren Besuch!*

R **55** über **JAHRE**
Meisterbetrieb
raumausstattung Wenzel

www.raumausstattung-wenzel.de
 Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz • Tapeten
 Gardinen-Waschservice


 02428 - 4264

Öffnungszeiten
 Montag - Freitag: 8:30 - 18:30 Uhr
 Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Kölnstraße 61 - 52382 Niederzier

werden Kekse und Heißgetränke – allerdings liegt darauf ausdrücklich nicht der Schwerpunkt der Veranstaltung. Im Vordergrund steht das gemeinsame Singen und Plaudern und eine Zeit innezuhalten im vorweihnachtlichen Trubel. Genauere Informationen zu den einzelnen Fenstern werden noch im Dorf bekannt gegeben. Schon jetzt steht das Fenster am 11. Dezember: Im Rahmen des Golzheimer Weihnachtsmarktes wird das Fenster der Ulmenstube in der Schützenhalle geschmückt. Interessenten können sich bei Marita Werker (Tel. 7186) melden und weitere Informationen erhalten.

1 Jahr Einkaufsfahrdienst in Golzheim

Seit einem Jahr besteht der Einkaufsfahrdienst nach Buir, organisiert von der Interessengemeinschaft Golzheim aktiv. Diese Interessengemeinschaft setzt sich unter anderem für soziale Belange des Ortes ein. Neben dem umfangreichen Freizeitangebot, das die vielen ortsansässigen Vereine im Dorf anbieten, gibt es immer wieder Aufgaben zu bewältigen, die so konkret zu keinem Verein passen. So war eine der

ersten Aktivitäten der Interessengemeinschaft die Bildung eines Einkaufsfahrdienstes nach Buir. Zweimal wöchentlich können Golzheimer, die nicht motorisiert sind, zu festen Abfahrtszeiten zu den Supermärkten nach Buir mitfahren. Zur Zeit sind 14 Frauen und ein Mann hier ehrenamtlich tätig. Dieser Fahrdienst macht sowohl Mitfahrern als auch Fahrern Freude und alle hoffen auf die Unterstützung des gesamten Ortes, damit noch weitere Initiativen dieser Art durchgeführt werden können.



Die Fahrer des Golzheimer Einkaufsfahrdienstes.
 (Es fehlen: S. Granitzka, A. Ludwigs, I. Mathes, S. Säbele)

Krabbelgruppe Golzheim

Eine weitere Initiative gemeinsam mit der Gemeinde St. Gregorius, die inzwischen seit fast einem Jahr regelmäßig von acht bis zehn kleinen Golzheimern und Ihren Begleitern besucht wird, ist die Krabbelgruppe, die noch weitere kleine Mäuse aufnimmt. Willkommen sind alle Kinder ab 6 Monaten mit ihren Müttern/Vätern, Omas und Tagesmüttern aus Golzheim, aber auch aus den benachbarten Ortschaften. Beim gemeinsamen Singen und Spielen lernen sich die Kinder, aber auch die Eltern, besser kennen und können Erfahrungen austauschen. Durch verschiedene Wahrnehmungsübungen und -Spiele lernen die Kinder die Welt entdecken und haben erste Kontakte zu Gleichaltrigen. In diese Gruppe kann man jederzeit einsteigen. Die Gruppe trifft sich immer donnerstags von 10 bis 11 Uhr im Pfarrheim in Golzheim. Geleitet wird sie von der ausgebildeten und erfahrenen Erzieherin Marita Werker, zu erreichen unter 02275/7186.



St. Martin in der Golzheimer Krabbelgruppe



Marlen ging,
 aber sie hat uns ihre Liebe,
 ihre Heiterkeit,
 ihren Ernst, ihre Weisheit,
 ihren Geist zurückgelassen.

Damit lebt sie unter
 den Ihrigen weiter,
 helfend und tröstend.

Wir sind sehr traurig, dass der Mittelpunkt unserer Familie uns verlassen mußte und erbitten von unserem Herrgott und der Gottesmutter Maria den ewigen Frieden für

Marlen Salentin-Metz
 26.08.1945 18.10.2010

Wir danken
 für ein stilles Gebet, für die Tröstungen in Wort und Schrift, für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten, für das Geleit zur letzten Ruhestätte, für alle Zeichen der Liebe und Verbundenheit, für die großzügigen Spenden für unser privates Engagement in Sri Lanka.

Und immer sind da Spuren Deines Lebens, Gedanken und Augenblicke, die uns an Dich erinnern, die uns traurig aber auch glücklich machen und Dich, meinen Stropp, nie vergessen lassen.

Dein Bub, Deine Kinder, Deine Enkel, Deine „Oma Anni“, Deine Verwandten und Freunde

Das Sechswochenamt feiern wir am Sonntag, dem 5.12.2010 um 11.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Martin in Vettweiß-Froitzheim.

Einladung zum Adventskonzert

mit gemeinsamem Frühstück (1,00 €) und geselligem Beisammensein für alle Girkelsrather Bürgerinnen und Bürger

am Samstag, den 27. November 2010, von 9.30-12.00 Uhr in der Maar-Halle, Maarweg 13

Ich freue mich auf Ihr Kommen!

Elisabeth Weyer
 (Ortsvorsteherin)

Um Anmeldung wird bis zum 25.11.2010 unter der Telefonnummer 02421/73051 gebeten.

Fenster

Holz, Kunststoff, Alu

Haustüren

Holz, Kunststoff, Alu

Wintergärten

Holz, Alu

Rollladen

Kunststoff, Alu

Türen und Innenausbau

Dämmung, Verkleidung, Böden

Objekteinrichtung

Büro, Küche, Messe, Markise, Rolll, Sonnenschutz

Treppen

Wangen-Flurtrittstufen

Wartung, Reparaturen

Beschlag, Oberflächen, Funktionen

Beratung, Lieferung, Montage

W. Breuer & Sohn

**Renovieren -
Energie + Kosten sparen!**
Wir führen kostenlos einen Ener-
giecheck in Ihrem Hause durch.
Sprechen Sie uns einfach an!

Haus 
sanieren - profitieren!

Mühlenstraße 48 · 52399 Merzenich

Telefon (02421) 33896 · Fax (02421) 33897

Am Roßpfad 12 · 52399 Girelsrath (Gewerbegebiet)

Telefon (02421) 971112 · Fax (02421) 971170

info@tischlerei-breuer.de · www.tischlerei-breuer.de

Tischtennis im Jahre 2010

beim TV 1910 Girelsrath e.V.

Am Ende des Jahres wird es Zeit für einen kurzen Rückblick der Tischtennisabteilung des TV 1910 Girelsrath e.V.

Neben einigen Freundschaftsspielen startete die Tischtennis-Abteilung im Jubiläumsjahr 2010 gleich mit einem echten Highlight.

Am 10. April konnte die Mannschaft des Bundesligisten „ttc in der Land Jülich“ zu einem Freundschaftsspiel begrüßt werden. Zahlreiche Zuschauer und die Tischtennisjugend des Vereins waren begeistert vom Können der Profis.

Insgesamt erfreulich ist auch die ständig steigende Anzahl der Jugendlichen - inzwischen über 40 - die sich zwischenzeitlich beim TV 1910 Girelsrath e.V.: jeweils freitags und samstags mit Begeisterung zum Tischtennistreffen. Für den Seniorenbereich werden allerdings noch Damen und Herren gesucht.

Ganz neu ist daher ein Angebot an Samstagen unter dem Motto „Tischtennis für die ganze Familie“ im Verein. Hier werden von 16:00 bis 17:00 Uhr die Kleinsten - Kinder im Alter von 2 bis 6 Jahren - altersgerecht betreut, während die Eltern und Geschwister am Training teilnehmen können.

In den Herbstferien bzw. erst kürzlich stand für 12 Teilnehmer ein Wochenend-Kurs im Leistungszentrum des DTTB bei Borussia Düsseldorf auf dem Programm.



Für 37 Teilnehmer und 6 Trainer - u.a. mit Jade Fang, Profispieler und ehem. Trainer der Chinesischen Damen Nationalmannschaft - galt es insgesamt 5 Übungseinheiten à 2,5 Stunden und ein Abschlussturnier zu absolvieren.

Hierbei konnte auch das Tischtennis-Sportabzeichen erworben werden, welches mit 8 x Bronze, 3 x Silber und 1 x in Gold erreicht wurde. Eine stolze Bilanz für den TV 1910 Girelsrath e.V.

Als Abschluss für das Jahr 2010 steht dann Anfang Dezember noch die Vereinsmeisterschaft im Tischtennis an. Hier wird sich zeigen, wer im Verlauf des Jahres gut trainiert hat und dann Vereinsmeister 2010 in seiner Klasse nennen darf.

Wer nun Lust und Interesse hat, es einmal beim TV 1910 Girelsrath e. V. zu versuchen, ist jederzeit herzlich willkommen. Infos unter www.tv-girelsrath.de oder dan.tt@web.de, Norbert Daners, 02421-394545.

Ein Traum geht in Erfüllung

Am 9. Januar 2011 wird Sascha Nardmann in der Maarhalle zu Girelsrath als Prinz „Sascha II“ inthronisiert.

Sascha ist 10 Jahre alt und besucht die 5. Klasse der GHS Nörvenich. Sascha liebt den Karneval im Blut, schon einige Jahre tanzt er als Hahn im Korb mit vielen Gardemädchen in der Jugendgarde und im Showtanz der Karnevals- und Bühnenfreunde mit.

Sein Bruder Marvin war Kinderprinz in der Session 2004 und seine Mutter Ilona Weber ist Mitglied der Prinzengarde sowie Mitglied der Showtanzgruppe „Red Peppers“.

Der Vorstand der Karnevals- und Bühnenfreunde Girelsrath wünscht Sascha eine tolle und erlebnisreiche Session und werden alles in ihrer Macht stehende unternehmen um diese Session für Sascha zu einem unvergesslichen Erlebnis werden zu lassen.

Wir hoffen, dass die Girelsrather Bevölkerung durch ihre Teilnahme an unseren Veranstaltungen zu diesem Erfolg beiträgt.



Weihnachtsschießen

im Schützenheim Morschenich

Am 2. Adventsonntag, 5. Dezember, veranstaltet die St. Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich wieder ihr traditionelles Weihnachtsschießen im Schützenheim. Hierzu sind alle Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich eingeladen. Beginn ist um 15 Uhr. Während der Veranstaltung kann auf Schießlisten gesetzt werden. Dabei können viele schöne Preise gewonnen werden. Wie üblich ist für das leibliche Wohl gesorgt. Am Nachmittag wird eine Cafeteria eingerichtet und am frühen Abend ein Imbiss angeboten.

Gegen 17.30 Uhr wird der Nikolaus erwartet, der alle anwesenden Kinder beschenken wird.

Fotoausstellung

im Seniorenhaus Marienhof

Am 2. Oktober hatte das Seniorenhaus zur Vernissage anlässlich der Fotoausstellung mit dem Thema „Naturschönheiten“ der aus Vettweiß-Soller stammenden Hobbyfotografen Günther und Mathilde Dahmen geladen.

Viele Bewohner, Angehörige, Besucher und Freunde des Hauses waren der Einladung zur Ausstellungseröffnung gefolgt.

Nachdem Seniorenhausleiter Norbert Kunzendorf die Anwesenden begrüßt hatte, erläuterte Frau Mathilde Dahmen, mit welcher



Philipp Zehr
 TV-Hifi-Video u. Sat - Service
 Tel. 0 24 28 - 40 11 oder
 Tel. 0 24 21 - 25 71 71
 Mobil: 01520 - 18 53 74 2
 persönliche Beratung bei Ihnen Zuhause wann **Sie** es wünschen

Leidenschaft sie und ihr Mann dieses Hobby seit vielen Jahren begeistert ausüben.

Bis zum Jahr 2003 fotografierten sie noch mit der heute bereits überholten Analogtechnik. Im Jahr 2003 haben die Fotografen dann von der analogen auf die wesentlich ausdrucksstärkere Digitalfotografie umgestellt. Dabei ist die Naturfotografie sehr stark als prägnantes Merkmal in den Vordergrund getreten.

Neben Motiven aus dem Naturschutzgebiet der Drover Heide, dem Naturpark Hohes Venn, dem Nationalpark Eifel, der Sofienhöhe und dem Rurtal werden dem Betrachter interessante Bilder aus ganz Deutschland und Europa präsentiert. Die Arbeiten der Fotografen finden sich heute u. a. in Ausstellungen, auf Kalendern, Postkarten, Zeitschriften und zahlreichen Diavorträgen wieder.



Nach dem offiziellen Teil der Eröffnung war dann im Anschluss bei Sekt und Kanapees die Gelegenheit zum regen Gesprächsaustausch untereinander sowie mit den beiden Fotografen.

Die Ausstellung ist noch bis zum 19. November täglich geöffnet. Interessenten sind herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei.

Selbsthilfegruppe Leukämie im Kreis Düren

In Deutschland erkranken knapp 11.000 Menschen jedes Jahr an einer Leukämie – einer bösartigen Erkrankung der weißen Blutkörperchen. Die Heilungschancen – insbesondere akuter Leukämien, die rechtzeitig erkannt und behandelt werden, sind gut.

Dennoch stellen Leukämien Betroffene und ihre Angehörigen vor besondere Herausforderungen. Bei der Bewältigung dieser Krankheit

3 Marken = 1 Name

WOLFF MEIER   

Volkswagen - Audi-Service - Škoda

Nordstraße 152 • Düren • Tel. 0 24 21-9 12 30
 Ein Unternehmen der Jacobs Gruppe

sind Selbsthilfegruppen eine große Hilfe. Eine Selbsthilfegruppe bietet die Möglichkeit sich mit Gleichbetroffenen auszutauschen.

Wir sprechen über

- unsere Erfahrungen
- unsere Probleme
- unsere Erfolgserlebnisse

Gemeinsam lassen sich Wege finden, besser mit der Erkrankung leben zu können. Das Angebot richtet sich an betroffene Erkrankte und/oder deren Angehörige, die an der Selbsthilfegruppe Leukämie im Kreis Düren teilnehmen möchten.

Das nächste Treffen in Düren findet statt am Mittwoch, 24.11.2010 um 18 Uhr.

Paritätischer Wohlfahrtsverband, Paradiesbenden 24, 52349 Düren
 Tel.: 0 24 21 - 489 211, E-Mail: selbsthilfe-dueren@paritaet-nrw.org

Betroffene und Angehörige wenden sich bitte für weitere Informationen an die Selbsthilfe-Kontaktstelle Kreis Düren.

Geschichte und Geschichten aus Merzenich

SPUREN DER VERGANGENHEIT
 Folge 50 – von Hubert Böhr

Merzenicher Ursprung liegt in der Steinzeit (Teil 2 und Schluss)

Am 7. November 2008 machten die Archäologen auf dem jungzeitlichen Fundplatz Merzenich einen Fund, der ein deutschlandweites Echo in Presse und Rundfunk erfuhr. Dadurch wurde Merzenich über Nacht bekannt. Aus einer schlammigen Grube holte ein Grabungshelfer einen Tonklumpen heraus, der bei Säuberung und näherer Betrachtung aussah, als habe er ein menschliches Gesicht. Es war, wie die Archäologen sagen, eine „steinzeitliche Idollfigur“. Was dort in einer Abfallgrube zum Vorschein kam, war ein 5,4 cm hoch er-



haltenes vollplastisches Tonköpfchen mit kahlem Schädel und zwei kleinen Ohren. Es besitzt ein Gesicht mit eingedellten runden Augen, einer vorspringenden schmalen Nase und einem kleinen, vermutlich mit einem Fingernagel herausgekratzten schiefen Mund. – Ein 7.000 Jahre altes Gesicht, welches einem mit seinem Blick gefangen hält.

Kopf des Idollgürchens

Der Ton ist heutzutage grau-schwärzlich verfärbt und könnte Reste einer Bemalung oder eines feinen Auftrages aufweisen. Das muss allerdings noch bei einer entsprechenden Untersuchung geklärt werden. Ein aus dem gleichen Befund geborgenes „Ärmchen“ mag einen Hinweis darauf geben, dass diese Idollfigur - ähnlich vergleich-

Garagen • Tore • Antriebe

Lieferung • Montage • Wartung

GTA Hochhaus

Am Wehebach 39
 52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30

Telefax (0 24 65) 10 59



barer weiblicher Figuren - einst ein Gefäß in Händen hielt. Wenn gleich sich diese kahlköpfige Figur - der eine oder andere mag auch an einen Bärenkopf denken - problemlos in die Reihe ähnlicher Idole einfügt, bleibt es für das Rheinland und die Bandkeramik ein unerwarteter und wichtiger Neufund. Diesem Fundstück wird in nächster Zeit sicherlich ein reges Interesse entgegengebracht werden.

Eine der ältesten künstlerischen Äußerungen des Rheinlandes

Die Bedeutung dieser Figur liegt in der Seltenheit derartiger figuraler Darstellungen, besonders im Rheinland. Sie ist eine der ältesten künstlerischen Äußerungen des Rheinlandes überhaupt. Diese Figur erlaubt Einblicke in eine Welt, die für die damaligen Menschen von großer Bedeutung war. Aufgrund vergleichbarer oder ähnlicher Funde aus anderen Teilen Deutschlands ist zu vermuten, dass dies der Kopf einer ehemals größeren Figur war, die absichtlich zerbrochen wurde. Möglicherweise stand diese Figur in einer Art Hausaltar und hielt - so zumindest deuten andere, besser erhaltene Figuren es an - zwischen seinen Armen ein Gefäß zur Aufbewahrung oder Darreichung von Flüssigkeiten. Dass es sich möglicherweise - aufgrund der kurzen Ohren, der Stupsnase und des halslosen Rumpfansatzes - vermutlich um einen Bären handelt (diese Ansicht hat sich inzwischen durchgesetzt), überrascht noch mehr. Man würde doch in den Gesellschaften der frühen Jungsteinzeit, die Ackerbau und Viehzucht betreiben, eher Darstellungen von Schaf, Ziege oder Rind erwarten. Ein Bär dagegen gehört zur Glaubenswelt der Jäger. Eine andere offene Frage ist, warum die Figur absichtlich zerbrochen wurde? Hatten sich andere - religiöse - Vorstellungen durchgesetzt? Wir werden es nie erfahren.

Dass der Kopf einer Figur, den man nicht mehr haben will, in eine Abfallgrube geworfen wird, ist nicht verwunderlich. Der Mensch hat nun mal die Eigenart, Dinge, die er nicht mehr braucht, in Abfallgruben zu werfen. Schon zu allen Zeiten war das so. Archäologen haben aus Abfallgruben schon oft die bedeutendsten Funde zum Vorschein gebracht. Sie lieben Abfallgruben! Die Archäobotaniker konnten oft anhand verbrannter Getreidekörner aus solchen Gruben ermitteln, was unsere fernen Vorfahren gegessen haben.

Es war nicht vorhersehbar, dass Merzenich durch den Fund der jungsteinzeitlichen Großsiedlung und des sehr seltenen Idolköpfchens einen in der Fachwelt so bedeutenden Namen erlangen würde. Er reiht sich ohne weiteres in die Liste der Fundplätze Langeiler auf der Aldenhovener Platte aus den 1970er Jahren ein. Dort wurden die ersten jungsteinzeitlichen Hausgrundrisse im Rheinland gefunden. Dazu kommt auch die inzwischen in der Presse groß herausgestellte Fundstelle Düren-Arnoldsweiler am Ellbach, wo man in der Nähe eines jungsteinzeitlichen Dorfes mit ca. 15 Hausgrundrissen auf ein Gräberfeld stieß. In dem Buch: „Fundgeschichten – Archäologie in Nordrhein-Westfalen“ schreibt der Archäologe Jürgen Weiner: „Mit der größten Überraschung sahen sich die Ausgräber indes in ca. 30 m Entfernung auf der nördlichen Grabungsfläche konfrontiert. Dort

stießen sie auf das fünfte bandkeramische Gräberfeld des Rheinlandes mit aktuell ca. 20 Körpergräbern. Regelrecht atemberaubend ist dabei der Umstand, dass sich die Skelette von fünf Gräbern in einer Erhaltung zeigten, wie sie im Rheinland noch niemals angetroffen worden ist. Erstmals konnten bandkeramische Knochen dreidimensional präpariert und weitgehend vollständige Skelette detailliert dokumentiert werden.“

Gräberfeld unwissentlich durch Privatsammler entdeckt

Das Gräberfeld war, wenn auch unwissentlich, schon in den 1980er Jahren von mir entdeckt worden. Zwischen 1983 und 1986 las ich zahlreiche vollständige und fragmentierte Beilklingen aus Felsgestein, so genannte Dechselklingen an der Grabungsstelle auf. Dabei muss es sich um hochgeplügte Grabbeigaben handeln, denn die Verteilung der mit Einzelkoordinaten versehenen Fundstücke deckt sich exakt mit der Position des Gräberfeldes.“ Selbstverständlich wurden die Fundstücke der zuständigen LvR-Dienststelle Nideggen-Wollersheim gemeldet. Da dieses Gelände früher teilweise zur „Merzenicher Heide“ gehört hat, werde ich auch irgendwan hier an dieser Stelle darüber berichten. Der Leiter der Ausgrabung ist hier - wie beim Valdersweg - der Archäologe Erwin Czesla.

Inzwischen sind auch bei Morschenich archäologische Überraschungen zu tage gekommen. Der jüngerbandkeramische Siedlungsplatz liegt dort im ehemaligen „Hambacher Forst“ (ein Teil des „Bürgerwaldes“) und wird in absehbarer Zeit der Braunkohlegewinnung zum Opfer fallen. Seit der Entdeckung im Jahr 2006 konnten archäologische Untersuchungen nur mit Unterbrechungen stattfinden. Momentan sind sechs Grundrisse von Langhäusern bekannt. Der wichtigste - und erneut völlig unverhofft angetroffene - Befund ist jedoch ein Gräberfeld mit 92 Gräbern. Wie schon oben dargelegt, wird das Dreieck Merzenich/Valdersweg - Arnoldsweiler - Morschenich zusammen mit den jungsteinzeitlichen Fundplätzen auf der „Aldenhovener Platte“ zu den bedeutendsten im Rheinland gehören. Zwischen Morschenich und Merzenicher Erwald habe ich auch Oberflächenfunde von Beilklingen und anderen Artefakten aus der Jungsteinzeit gemacht. Bei fortschreitendem Tagebau werden möglicherweise auch dort weitere Fundplätze entdeckt, so dass ein Ende der Überraschungen bei jungsteinzeitlichen Ausgrabungen in diesem Gebiet nicht abzusehen ist.

Nachdem ich selbst - infolge Schlaganfall an den Rollstuhl gefesselt - nicht mehr nach Steinzeitgeräten suchen kann, habe ich den Archäologen meine Fundkarten zur Verfügung gestellt.

Quellen:

Abschlussbericht zur Maßnahme Merzenich, Valdersweg (NW 2008/1066) von M. Wurzel Archäologie und Umwelttechnik GmbH“

Buch: „Fundgeschichten – Archäologie in Nordrhein-Westfalen“ von Jürgen Weiner und andere

Arnold Pütz & Sohn Recycling GmbH

Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container

Ihr zuverlässiger Partner,

wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (auch Selbstanlieferung)
 - Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
 - Containerstellung von 4 bis 36 cbm
 - Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
 - Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
 - Verkauf von Mutterboden
 - Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung
- Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!

Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (02421) 9378-0, Telefax 9378-26



Ab sofort vorrätig!
Stammholz,
Kaminholz und
Hackschnitzel

**Fenster
und Türen
aus Aluminium
und Kunststoff**

**Fassaden und
Wintergärten**

**Maßangefertigter
Insektenschutz**

**Markisen- und
Innenjalousien**

**Rauch- und
Brandschutz-
abschlüsse**



Meisterbetrieb

**Metallbau
Imdahl**

Inh. Hubert Bille

Zum Tempelbroich 7 · 52391 Vettweiß-Luxheim

Telefon (0 24 24) 90 10 63 · Telefax (0 24 24) 90 10 64

E-Mail: info@metallbau-imdahl.de · Web: www.metallbau-imdahl.de

Weiler – Individuelle Denkmale und Grabanlagen aus Naturstein.

Vertrauen Sie auf
unsere Erfahrung.

Wir fertigen:

- In eigener Produktion
- Nacheigenen Entwürfen
- Nach Ihren Wünschen

Wir bieten:

- Steine aus aller Welt
- Großes Rohplattenlager
- Vielfältige Grabmal-
ausstellung

Wir kümmern uns um:

- Planung und Beratung
- Beschriftung und
Nachbeschriftung
- Versetzen vor Ort

Josef Weiler & Sohn GmbH

Neue Aue 18, 52355 Düren-Gürzenich, Tel. 0 24 21 / 96 13 80, steinmetz@josef-weiler.de
Dürener Straße 17, 52372 Düren-Kreuzau, Tel. 0 24 22 / 82 78, www.josef-weiler.de

